

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 55 (1937)
Heft: 82

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Samstag, 10. April
1937

Berne
Samedi, 10 avril
1937

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LV. Jahrgang — LV^{me} année

Paraît journellement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
La Vie économique

Supplemento mensile
La Vita economica

N° 82

Rédaction et Administration:
Effingerstrasse 3 in Bern, Téléphone Nr. 21.600
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Pnblicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Rp. die sechsgespaltene Kolonelleile (Ausland 65 Rp.)

Rédaction et Administration:
Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21.600
Abonnement: Suisse: un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — Etranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Pnblicitas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 82

Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — Falliment. — Concordati. Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio 90148—90169. Bilanzen. — Bilans. — Bilanci.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Falliment

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen spätestens Mittwoch, morgens um 8 Uhr, bzw. am Freitag um 12 Uhr, beim Bureau des Schweiz. Handelsamts, Effingerstrasse 8 in Bern, eingelangt sein.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir au Bureau de la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 8, à Berne, au plus tard à 8 heures le mercredi et à midi le vendredi.

Konkurrenzeröffnungen — Ouvertures de faillites

(SchKG 231, 232.)
(VZG vom 23. April 1920, Art. 29, 123.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgeföhrt, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzulegen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällige für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzulegen. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfall.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger, sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Kt. Zürich Konkursamt Küsnacht (6041)
Gemeinschuldner: Hartmann Karl, Autotransporte, Weinbergstrasse, Erlbach.
Datum der Konkurseröffnung: 1. März 1937.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 30. März 1937, 15¼ Uhr, im Hotel «Kreuz», in Erlbach.
Eingabefrist: Bis 17. April 1937.

Kt. Bern Konkursamt Bern (1509)
Gemeinschuldner: von Graffenried Gérard, Kaufmann, Eigerplatz Nr. 12, Bern.
Datum der Eröffnung: 24. Februar 1937.
Summarisches Verfahren.
Eingabefrist: 30. April 1937.

Kt. Bern Konkursamt Bern (1510)
Gemeinschuldner: Schmid Ernst, Garagist, Muristrasse 60, Bern.
Datum der Eröffnung: 9. Februar 1937.
Summarisches Verfahren.
Eingabefrist: 30. April 1937.

Kt. St. Gallen Konkursamt St. Gallen (1529)
Zweite Auskündigung.
Gemeinschuldnerin: Firma Knupp Paul & Co., Lorrainestickerel, Fabrikation von und Handel mit Wäsche für Aussteuern, Burgstrasse Nr. 82, St. Gallen.
(Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Jean Paul Knupp, St. Gallen.)

Konkurseröffnung: 26. Februar/12. März 1937.
Ordentliches Verfahren, gemäss Art. 232 B. G.
Eingabefrist für Forderungen: Bis 20. April 1937.
Eingabefrist für Dienstbarkeiten: Bis 10. April 1937, betreffend nachstehende Liegenschaften der Gemeinschuldnerin:
Kat.-Nr. 275: Ein Geschäftshaus, assek. unter Nr. 512 für Fr. 67,000, 1 Gartenhaus, mit 883 m² Gebäudegrundfläche und Boden, an der Burgstrasse 82, St. Gallen W, gelegen.

Bezüglich der Grenzen und Dienstbarkeiten wird auf den Liegenschaftsbeschrieb verwiesen, welcher beim Konkursamt St. Gallen zur Einsicht aufliegt.

Kt. Graubünden Konkursamt Münstertal in Münster (1522)
Konkursamtliche Nachlassliquidation.
Gemeinschuldner: Ausgeschlagene Hinterlassenschaft des verstorbenen Tschander-Fluor Otto, in Cierfs.
Konkurseröffnung: 24. März 1937.
Erste Gläubigerversammlung: 17. April 1937, nachmittags 1 Uhr, im Gasthaus Weisskreuz, in Sta. Maria i. M.
Eingabefrist: 30. April 1937. Diejenigen Gläubiger, welche infolge des Schuldenrufes vom 24. Oktober 1936, im Kantonsamtsblatt publiziert, Seite 1137, bereits angemeldet sind, sind einer nochmaligen Eingabe entoben.

Kt. Graubünden Konkursamt Oberengadin in Zuoz (1497)
Gemeinschuldner: Hug A. d., Gasthaus Piz Kesch, Madulein.
Datum der Konkurseröffnung: 31. März 1937, infolge Insolvenzerklärung.
Summarisches Verfahren, gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist für Forderungen: Bis zum 30. April 1937.
Eingabefrist für Dienstbarkeiten: Bis 30. April 1937, betreffend nachstehende Parzelle des Gemeinschuldners:
Gebäude, Hofraum, Gasthaus Piz Kesch, Assek. Nr. 6, auf Gebiet der Gemeinde Madulein, im Ausmasse von 590 m².

Das Konkursverfahren wird im summarischen Verfahren durchgeführt, falls nicht ein Gläubiger bis zum 20. April 1937 die Durchführung des ordentlichen Verfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Kostenvorschuss von Fr. 400.— leistet.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(SchKG 230.)

(L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich Konkursamt Aussersihl-Zürich (1511)
Ueber die FRUTTA (Genossenschaft), Zusammenschluss von Gemüse- und Früchteplanzern zur Förderung der wirtschaftlichen Interessen, Kornhausbrücke 2, Zürich 5 (Lagerräume: Limmatstrasse 29, Zürich 5), ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 12. März 1937 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters am 6. April 1937 mangels Aktiven eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 20. April 1937 die Durchführung des Konkurses begehrt und für die Kosten desselben inuert der gleichen Frist beim Konkursamt Aussersihl-Zürich einen Barvorschuss von Fr. 500.— leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kt. Zürich Konkursamt Wädenswil (1530)
 Ueber Esslinger Achilles, geb. 1880, von Zürich, Kaufmann, wohnhaft zum «Santisblick», Richterswil, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen vom 18. Januar 1937 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters am 1. April 1937 mangels Aktiven eingestellt worden.
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 20. April 1937 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 400 leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (1531)
 Ueber den Nachlass des am 28. Dezember 1936 verstorbenen Gessler Hegar Leonhard, wohnhaft gewesen Missionsstrasse 26, unbeschränkt haftender Gesellschafter der falliten Kommanditgesellschaft Leonhard Gessler & Co., Geschäftsbücherfabrik, in Basel, ist durch Verfügung des Zivilgerichtspräsidenten vom 16. März 1937 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Dreiergerichts am 8. April 1937 mangels Aktiven eingestellt worden.
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 20. April 1937 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 700. — leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Ct. de Vaud Office des faillites de Vevey (1498)
 La liquidation par voie de faillite ouverte contre Jordan Eugène, Restaurant du Torrent, à Vevey, par ordonnance rendue le 12 janvier 1937, par le Président du Tribunal de Vevey, a été, ensuite de constatation du défaut d'actif, suspendue le 3 avril 1937, par décision du juge de la faillite.
 Si aucun créancier ne demande d'ici au 20 avril 1937, la continuation de la liquidation, en faisant une avance de frais de 160 fr., la faillite sera clôturée.

Kollokationsplan — Etat de collocation
 {SchKG 249—251.} (L. P. 249—251.)
 Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.
 L'état de collocation, original ou rectifié passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich Konkursamt Enge-Zürich (6069^a)
Auflegung von Kollokationsplan und Inventar und Fristansetzung zur Stellung von Abtretungsbegehren gemäss Art. 260 SchKG.
 Im Konkurse über Wiedemeier Kilian-Max, geb. 1915, von Würenlos, Aargau und Schlieren, wohnhaft Pfirsichstrasse 10, Zürich 6, resp. Alfred Escherstrasse 36, Zürich 2, Inhaber der Firma Wiedemeier Radiohaus, Handel in Radio- und Grammophonapparaten, Bleicherweg 56, Zürich 2 (mit Zweigniederlassung in Luzern), liegt der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Planes sind bis 20. April 1937 gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.
 Innert gleicher Frist sind allfällige Beschwerden betr. Zuteilung von Kompetenzstücken beim Bezirksgericht Zürich, 1. Abteilung, einzureichen.
 Sofern Gläubiger die von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche bestreiten oder sonst Abtretung von Rechtsansprüchen im Sinne von Art. 260 SchKG. verlangen wollen, haben sie die bezüglichen Begehren bei Vermeidung des Ausschlusses ebenfalls bis 20. April 1937 hierseits zu stellen.

Kt. Bern Konkursamt Büren a. A. (1503)
Kollokationsplan und Inventar.
 Im Konkurse über Schreier Werner, Schraubenfabrik und Velohandlung, in Lengnau b. B., liegt der Kollokationsplan und das Inventar mit den Verfügungen betreffend Eigentumsansprüche den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Kt. Glarus Konkursamt des Kantons Glarus in Ennenda (1532)
Gemeinschuldner:
 1. Gredig Carl, «Blume», Glarus.
 2. Burlet-Fischli Gottfried, Handlung, Oberurnen.
Auflage- und Anfechtungsfrist: Bis 20. April 1937.

Ct. de Fribourg Office des faillites de la Gruyère, à Bulle (1533)
Faillies:
 1. Morand-Zimmermann Louise, Hôtel de la Gruyère, Broc;
 2. Delmatti-Zimmermann Marie-Louise, Hôtel de la Gruyère, Broc;
 3. Zimmermann Bernadette, Hôtel de la Gruyère, Broc;
 4. Zimmermann Angèle, Hôtel de la Gruyère, Broc;
 5. Zimmermann Gaston, Hôtel de la Gruyère, Broc;
 6. Zimmermann Paul, Hôtel de la Gruyère, Broc.
Délai pour intenter action en contestation: 10 jours.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (1534/5)
Nachtrag zum Kollokationsplan.
Gemeinschuldner:
 1. Ruckhäberle-Bulacher M. O., senior, Inhaber der gleichnamigen Firma, Handel und Vertretungen in Hütten- und Bergwerksprodukten und Giesereibedarfsartikeln, Nanenstrasse 22;
 2. Plattner-Dunkel Maria Martha, In den Ziegelhöfen 10, Kollektivgesellschaftlerin der falliten Firma Plattner & Cie., Architektur- und Baugeschäft;
 beide in Basel.
Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

Kt. Basel-Land Konkursamt Arlesheim (1512)
Auflage von Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar. Abtretung von Rechtsansprüchen gemäss Art. 260 SchKG.
 Im Konkurse über Flury-Soland Marie, Fran Wwe., Bahnhofstrasse 4, in Muttens, liegen vom 10. April an während 10 Tagen der Kollokationsplan mit Lastenverzeichnis und das Inventar mit Verzeichnis der Eigentumsansprüche und Kompetenzausscheidungen beim Konkursamt Arlesheim zur Einsicht auf.

Klagen auf Aufhebung des Kollokationsplanes oder des Lastenverzeichnisses können innerhalb dieser Frist beim Bezirksgericht Arlesheim, Beschwerden gegen das Inventar, die Eigentumsansprüche oder die Kompetenzausscheidungen bei der Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs in Liestal eingereicht werden.

Innerhalb derselben Frist können beim Konkursamt Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse nach Art. 260 SchKG. gestellt werden.

Kt. St. Gallen Konkursamt St. Gallen (1513)
Gemeinschuldner: Wiener-Garmider David, Wäschegeschäft, Schützengasse 7, St. Gallen.
Auflage- und Anfechtungsfrist: 19. bis 28. April 1937.

Ct. de Neuchâtel Office des faillites du Locle (1514)
Faillie: Drouel-Perret Berthe, Vve., lingerie, mercerie, bonneterie, au Locle.
 L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'Office des Faillites. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les 10 jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Ct. de Neuchâtel Office des faillites de Neuchâtel (1536)
Faillie: Frieden Jean-Pierre, chauffages centraux, à Neuchâtel.
 L'état de collocation des créanciers de la faillite sus-indiquée peut être consulté à l'Office des Faillites. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les 10 jours dès le 10 avril 1937. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Ct. de Neuchâtel Office des faillites de Neuchâtel (1537)
Faillie: Société en nom collectif Frieden frères, chauffages centraux, à Neuchâtel.
 L'état de collocation des créanciers de la faillite sus-indiquée peut être consulté à l'Office des Faillites. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les 10 jours dès le 10 avril 1937. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (1538)
Rectification d'état de collocation.
Faillie: Précisa S.A., exploitant précédemment le Bar Maxim's, Rue Thalberg 2, à Genève.
 L'état de collocation des créanciers de la faillite sus-indiquée rectifié ensuite d'admissions ultérieures peut être consulté à l'Office des Faillites. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les 10 jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Verteilungsliste und Schlussrechnung — Tableau de distribution et compte final
 (SchKG 263.) (L. P. 263.)

Kt. Bern Konkursamt Bern (1515)
Auflage der Verteilungsliste.
Gemeinschuldner: Wyss Gottfried, Sohn, Transporte, Schauplatzgasse Nr. 7, Bern.
Auflagefrist: 20. April 1937.

Kt. Solothurn Konkursamt Kriegstetten in Solothurn (1505)
Gemeinschuldner: Hoog Konrad, Konrads sel., von Obergösgen, Kolonialwarenhandlung, in Zuchwil.
Anfechtungsfrist: Bis und mit 20. April 1937.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite
 (SchKG 268.) (L. P. 268.)

Kt. Zürich Konkursamt Enge-Zürich (6070^a)
 Das Konkursverfahren über die inzwischen verstorbene Blickenstorfer-Wettstein Anna, Frau, von Zürich, Handel in Natur- und Cementsteinen, Mutschellenstrasse 135, Zürich 2, wohnhaft gewesen Langackerstrasse 66, in Zürich 6, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 5. ds. Mts. als geschlossen erklärt worden.

Kt. Bern Konkursamt Aarwangen (1499)
Schluss des ordentlichen Konkursverfahrens.
Gemeinschuldnerin: Firma «Radio-Verkauf Bützberg», Genossenschaft mit Sitz in Bützberg, Handel, Installation und Reparaturen von Radioapparaten, Telephonrundsprechgeräten und allen in dieses Fach fallenden Apparaten, Geräten und Bestandteilen.
Datum des Schlusses: 5. April 1937.

Kt. Bern Konkursamt Bern (1516)**Schluss des summarischen Verfahrens.**

Gemeinschuldner: Buser Albin, Bauunternehmer, Seftigenstrasse 20, Bern.
Datum des Schlusses: 7. April 1937.

Kt. Bern Konkursamt Bern (1517)**Schluss des ordentlichen Verfahrens.**

Gemeinschuldnerin: Kollektivgesellschaft Häfliger & Rossel, Autotransporte, Stadtbachstrasse 10, Bern.
Datum des Schlusses: 7. April 1937.

Kt. Solothurn Konkursamt Kriegsstellen in Solothurn (1500)

Das Konkursverfahren über Conti Alfonso, Girolamos sel., von Croglio (Tessin), Maurermeister, in Zuchwil, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Bucheggberg-Kriegstetten in Solothurn vom 6. April 1937 als geschlossen erklärt worden.

Kt. Solothurn Konkursamt Kriegsstellen in Solothurn (1504)

Das Konkursverfahren über Nyffenegger Samuel, Johanns sel., von Wyssachen, Handelsmann, in Derendingen, ist durch Verfügung des Konkursrichters von B. K. vom 6. April 1937 als geschlossen erklärt worden.

Kt. Basel-Land Konkursamt Arlesheim (1539)

Mit Entscheid des Bezirksgerichtes zu Arlesheim vom 25. März 1937 wurde der Konkurs von Glaas-Ernst August, Confiseriewarenfabrikant, in Birsfelden (Baselland), als geschlossen erklärt.

Kt. St. Gallen Konkursamt St. Gallen (1518)

Das Verfahren in nacherwähntem Konkurs ist durch Verfügung des Konkursrichters vom 7. April 1937 geschlossen worden:
Lämmlin Mimmi, Geflügelfarmen: Oberespen und Guggeien, wohnhaft Bruggwaldstrasse 40, St. Gallen O.

Kt. Thurgau Bezirksgericht Kreuzlingen in Romanshorn (1519)**Konkursschluss und Einstellung im Aktivbürgerrecht.**

Das Bezirksgericht Kreuzlingen hat heute im Konkurs des Dintheer Ernst, Centralheizungen, geb. 1890, von Riedt b. Sulgen, in Kreuzlingen, Schluss erkannt, und den Kridaren bis zum 30. April 1939 im Aktivbürgerrecht eingestellt.

Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite

(SchKG 195, 196, 317.)

(L. P. 195, 196, 317.)

Kt. Zürich Konkursamt Küsnacht (1527)

Der unterm 26. März 1936 über die Firma Schuppisser & Billeter, Agenturen und Handel in Baumwollwaren, in Küsnacht, eröffnete Konkurs ist infolge Zustandekommens eines Nachlassvertrages durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Meilen vom 7. April 1937 widerrufen und der Gemeinschuldner in die Verfügung über sein Vermögen wieder eingesetzt worden.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(SchKG 257—259.)

(L. P. 257—259.)

Kt. Zürich Konkursamt Hottingen-Zürich (6066*)**Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung.****Zweite Gant.**

Im Auftrage der Konkursverwaltung der Immobilien A. G. Mützmahlen, Stadthausquai 13, Zürich I, bringt das unterzeichnete Konkursamt Montag, den 10. Mai 1937, nachmittags 2½ Uhr, in den Amtsräumen, Klossbachstrasse 95 I, in Zürich 7, auf II. öffentliche Steigerung:

Im Quartier Hottingen-Zürich, Klossbachstrasse 103:

Katas'er-Nr. 912. — Grundbuchblatt 952.

Das Wohnhaus Ass.-Nr. 947, asssekuriert für Fr. 100,000.

Das Garagegebäude Ass.-Nr. 948, für Fr. 80,000 versichert.

Fünf Aren, 27,4 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten.

Bezüglich der Dienstbarkeiten usw., wird hier auf das aufliegende

Lastenverzeichnis verwiesen.

Die I. Gant verlief resultatlos.

Die amtliche Schätzung beträgt Fr. 180,000.

Beim Zuschlag sind Fr. 2000 bar zu erlegen.

Zürich, den 9. April 1937.

Konkursamt Hottingen-Zürich:

A. Ringger, Notar.

Kt. Zürich Konkursamt Schlieren (6065*)**Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung.**

Im Konkurs über Neukum Walter, geb. 1900, Eisschneefabrik, in Urdorf, wohnhaft Limmatquai 80, Zürich I, gelangen im Auftrag des Konkursamts Zürich-Alts'adt Donnerstag, den 29. April 1937, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant zum Feldegg, in Urdorf auf einmalige öffentliche Versteigerung:

Im Bann Urdorf gelegen:

Kat.-Nr. 441: Asssek.-Nr. 105:

Ein Werkstattgebäude für Schreinerei, mit Anbau, Rampendach, Wohnung und Schopfanbau, zusammen für Fr. 105,000 asssekuriert, mit 999 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten im Jungholz. Zugehör und Grunddienstbarkeiten laut Grundbuch.

Konkursamtliche Schätzung:

a) der Liegenschaft Fr. 75,000.

b) der Zugehör Fr. 2952.

Der Ersteige'er hat unmittelbar vor dem Zuschlag à conto der Kaufsumme eine Anzahlung von Fr. 3000 zu leisten.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Schlieren, den 9. April 1937.

Konkursamt Schlieren:

J. Meyer, Notar.

Kt. Schwyz Konkursamt March in Lachen (1501)**Zweite konkursamtliche Liegenschaftsteigerung.**

Im ordentlichen Konkursverfahren über die Firma In cert i - L a m p e r t i A m e d e o, Baugeschäft, Lachen, gelangen Montag, den 10. Mai 1937, nachmittags 2 Uhr, auf der Notariatskanzlei, in Lachen/Schwyz, auf zweite öffentliche Steigerung:

a) Grundbuch Nr. 619 Lachen, bestehend aus einem Wohnhaus mit Grundfläche und Garten, in der Gerbi.

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 40,000.

b) Grundbuch Nr. 560 Lachen, bestehend aus einem Wohnhaus mit Grundfläche, an der hintern Bahnhofstrasse.

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 20,000.

c) Grundbuch Nr. 561 Lachen, bestehend aus einem Wohngebäude, Schuppen, Magazin, samt Grundfläche und Umgelände, an der hintern Bahnhofstrasse.

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 30,000.

An der ersten Steigerung erfolgten keine Angebote. Steigerungsbedingungen und Lastenverzeichnisse liegen vom 1. Mai 1937 an beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Für jedes Grundstück hat der Ersteigerer an der Steigerung vor dem Zuschlag Fr. 1000 an bar zu zahlen.

Lachen, den 9. April 1937.

Konkursamt March.

Kt. Graubünden Vice-Konkursamt Oberengadin in St. Moritz (1540)**Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung.**

Es findet nur eine Steigerung statt (Unter Vorbehalt der Genehmigung durch die II. Gläubigerversammlung).

Im Konkurs über Hirt Veit, Hotel Bellevue au Lac, St. Moritz, gelangen die nachstehenden Liegenschaften, Mittwoch, den 12. Mai 1937, nachmittags 3 Uhr, im Bureau des Konkursamtes St. Moritz auf einmalige öffentliche Versteigerung:

a) Liegenschaft laut Grundbuch St. Moritz Nr. 236, Parzelle Nr. 317, Plan 14, in St. Moritz-Bad bestehend aus Hotel Bellevue und Anbauten, Asssek.-Nr. 1, Totalflächeninhalt 17 a, 97 m².

Zugehör: das gesamte Hotelmobilien bzw. Betriebsinventar.

Konkursamtliche Schätzung inkl. Zugehör: Fr. 550,000.

b) Liegenschaft in St. Moritz-Bad, Grundbuch Nr. 774, Parzelle Nr. 1201, Plan 15, bestehend aus Garten, Totalfläche 2 a, 63 m².

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 5000.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 2. Mai 1937 an während 10 Tagen im Bureau des unterzeichneten Konkursamtes zur Einsicht auf.

St. Moritz, den 8. April 1937.

Vice-Konkursamt Oberengadin:

Th. Breitenmoser.

Ct. de Vaud Office des faillites d'Aigle (1502)**Vente d'immeubles. — Enchères définitives.**

Samedi 15 mai 1937, à 11 heures, en salle du tribunal, Maison de Ville, à Aigle, l'office des faillites de cet arrondissement procédera à la vente aux enchères publiques des immeubles ci-après, provenant de la masse en faillite de Rouiller Paul-Edmond fils de François-Louis, droguiste, à Aigle, savoir:

Commune d'Aigle:

Au lieu dit: « A Aigle », Avenue des Ormonts, bâtiments ayant logements, magasin et dépendances avec jardin et place, le tout d'une superficie de 3 ares, 11 ca.

Estimation de l'office 50,000 fr.

Les conditions de vente, l'état des charges, ainsi que la désignation cadastrale, sont à disposition des intéressés au bureau de l'office des faillites soussigné dès ce jour.

Cette faillite étant traitée en la forme sommaire, l'adjudication sera prononcée quel que soit le résultat atteint.

Aigle, le 6 avril 1937.

Office des Faillites d'Aigle:

J. Hédiguer, Préposé.

Ct. du Valais Office des faillites de Martigny (1520)**Vente aux enchères.**

L'Office des Faillites de Martigny vendra en première enchère, au Café de Martigny, à Martigny-Ville, le 12 avril 1937, à 17 heures, l'immeuble suivant, provenant de la masse en faillite Giroud-Vernay U.

Pl. sp. n° 171, Les Etangs du Guercet, marais, 3475 m², 800 fr.

Martigny, le 7 avril 1937.

L'Office des Faillites.

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG Art. 29.)

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(L. P. 138, 142; O. T. féd. du 23 avril 1920, art. 29.)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Rechte begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le code civil suisse elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Kt. Bern *Betriebsamt Frutigen* (60394) I. Steigerung.

Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen die Hotel & Kurhaus Bad Heustrich A. G., mit Sitz in Heustrich, Gemeinde Aeschi, wird Freitag, den 23. April 1937, 14 Uhr, im Hotel Niesen, in Aeschi öffentlich versteigert:

1. Nr. 643 im Grundbuch von Aeschi:

Eine Hotelbesitzung in Heustrich, enthaltend:

- Das unter Nr. 551 für Fr. 5800 brandversicherte Wäschereigebäude; Verkehrswert Fr. 2900.
- Die unter Nr. 552 für Fr. 97,400 brandversicherte Dependence zum Hotelneubau; Verkehrswert Fr. 65,000.
- Das unter Nr. 559 für Fr. 4500 brandversicherte Gewächshaus; Verkehrswert Fr. 2300.
- Das unter Nr. 561 für Fr. 20,300 brandversicherte Wohnhaus; kein Verkehrswert.
- Die unter Nr. 565 für Fr. 12,300 brandversicherte Autogarage mit Zimmer; Verkehrswert Fr. 6200.
- Das unter Nr. 556 für Fr. 146,900 brandversicherte Kurhaus; Verkehrswert Fr. 88,000.
- Das unter Nr. 557 für Fr. 4800 brandversicherte Trinkhallengebäude; Verkehrswert Fr. 3000.
- Die Gebäudeplätze, Anlagen, Umgebung, Promenaden usw. laut Grundsteuerregister im Halte von 6 ha, 54,59 Aren.

2. Nr. 644 im Grundbuch von Aeschi:

Eine Besitzung im Heustrich, enthaltend:

- Das unter Nr. 567 für Fr. 1500 brandversicherte Trinkhallengebäude; Verkehrswert Fr. 800.
- Den Gebäudeplatz und Umschwung, laut Grundsteuerregister im Halte von 92 m².

3. Nr. 645 im Grundbuch von Aeschi:

Eine Besitzung im Heustrich, enthaltend:

- Das unter Nr. 568 für Fr. 3600 brandversicherte Quellenhofgebäude; Verkehrswert Fr. 1800.
- Den Gebäudeplatz, Hofraum und Promenade, laut Grundsteuerregister im Halte von 2,53 Aren.

4. Nr. 63 im Grundbuch von Aeschi:

Eine Besitzung im Heustrich, enthaltend:

- Die unter Nr. 566 für Fr. 8500 brandversicherte Scheune.
- Die unter Nr. 569 für Fr. 9200 brandversicherte Scheune.
- Den unter Nr. 570 für Fr. 5300 brandversicherten Stadel.
- Die unter Nr. 571 für Fr. 7800 brandversicherte Scheune.
- Die Gebäudeplätze, Hofräume, Wiesenland und Wald, laut Grundsteuerregister im Halte von 23 ha, 93,49 Aren.

5. Nr. 136 im Grundbuch von Aeschi:

Ein Stück Wald ob der Rossgrabenweide, im Heustrich, laut Grundsteuerregister im Halte von 72 Aren.

6. Nr. 264 im Grundbuch von Aeschi; Teil:

Die unausgeteilten $\frac{3}{16}$ in einem Stück Wald ob der Heustrichbadbesitzung, laut Grundsteuerregister im Halte von ganz 1 ha, 8 Aren.

7. Nr. 406 im Grundbuch von Aeschi; Teil:

Die unausgeteilten $\frac{3}{16}$ in einem Stück Buchenwald, in Heustrich, laut Grundsteuerregister im Halte von ganz 90 Aren.

	Grundsteuer-Schätzung	Amthliche Schätzung
Von Art. 1	Fr. 238,990.—	Fr. 162,000.—
» » 2	» 940.—	» 650.—
» » 3	» 2,180.—	» 17,700.—
» » 4	» 96,520.—	» 70,000.—
» » 5	» 720.—	» 1,200.—
» » 6	» 283.—	» 300.—
» » 7	» 225.—	» 250.—
Total	Fr. 339,858.—	Fr. 252,100.—

Mitversteigert werden die im Grundbuch angemerkten, zur Hotelbesitzung Art. 1 dienenden Beweglichkeiten, soweit sie noch vorhanden sind.

Die Steigerungsgedinge und das Lastenverzeichnis liegen 10 Tage vor der Steigerung an auf dem Betriebsamt Frutigen öffentlich auf.

Die Pfandgläubiger und alle übrigen Beteiligten werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche an der Liegenschaft, insbesondere für Zinse und Kosten, bis und mit dem 5. April 1937 dem Betriebsamt Frutigen einzulegen; die Zinse sind auf den Steigerungstag zu berechnen und fällige Kapitalforderungen sind als solche zu bezeichnen.

Nichtangemeldete sind von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung insoweit ausgeschlossen, als ihre Rechte nicht durch öffentliche Bücher festgestellt sind.

Frutigen, den 10. März 1937. *Betriebsamt Frutigen:*
Klopfenstein.

Kt. Basel-Land *Betriebsamt Liestal* (1528) I. Steigerung.

Montag, den 24. Mai 1937, nachmittags 3 Uhr, wird die unterzeichnete Amtsstelle dem Madörin-Dardel Heinrich, Metzgerei und Wirtschaft zur Sonne, in Liestal, im Bureau, Amtshausgasse 7, I. Stock, in Liestal, infolge Grundpfandbetreibung, öffentlich versteigern:

a. Liegenschaften im Banne Liestal:

Parzelle Nr. 1469: 95 m² Gebäude Nr. 37 und Hofraum an der Rosengasse. Parzelle Nr. 1472: 2 a, 30 m² Gebäude Nr. 37, Gasthaus und Metzgerei zur Sonne, Rathausstrasse.

Brandlagerschatzung Fr. 95,400.

Katasterschatzung Fr. 110,300.

Betriebsamtliche Schätzung Fr. 104,000.—

b. Zugehör:

Sämtliche zum Betriebe der Gastwirtschaft und der Metzgerei gehörenden Einrichtungen und Maschinen laut besonderem Verzeichnis, total gewertet zu » 5,000.—

Die betriebsamtliche Totalschätzung beträgt Fr. 109,000.—

Eingabefrist: 28. April 1937.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 4. Mai 1937 an zur Einsicht auf.

Die Kaufsumme ist sofort sicherzustellen. An Verwertungskosten sind Fr. 500 zu deponieren, ferner ist 1% Handänderungsgebühr zu bezahlen.

Liestal, den 8. April 1937. *Betriebsamt Liestal.*

Ct. de Vaud *Office des poursuites de Lausanne* (6068*) Vente d'immeubles. — Première enchère.

Le mercredi 2 juin 1937, à 15 heures, à la Salle de la Justice de Paix, Palais de Montbenon, à Lausanne, l'Office des Poursuites procédera à la vente par voie d'enchères publiques (première enchère) des immeubles appartenant à la Société Immobilière de l'Avenue des Oiseaux n° 9, société anonyme ayant son siège à Lausanne, comprenant bâtiment locatif ayant 8 logements, jardins et places, d'une superficie totale de 2 ares 74 centiares, situés sur le territoire de la commune de Lausanne au lieu dit «A la Pontaise».

Assurance-incendie: 91.000 fr.

Estimation fiscale: 65.000 fr.

Taxe de l'Office des Poursuites: 62,500 fr.

Délai pour les productions: 1^{er} mai 1937.

Les conditions de vente, la désignation cadastrale, ainsi que l'état des charges seront à disposition des intéressés au bureau de l'Office des Poursuites, Rue de Genève 7, dès le 5 mai 1937.

Vente requise par la créancière hypothécaire en 1^{er} rang.

Lausanne, le 7 avril 1937.

Le Préposé aux Poursuites:
H. Chappuis.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG 295, 296, 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295, 296, 300.)

Den nachbenannten Schuldern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Moratoria pel concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti

(L. E. F. 295, 296, 300.)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria di due mesi.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto pena d'essere esclusi dalle deliberazioni relative al concordato.

Kt. Obwalden *Obergerichtliche Justizkommission Obwalden* (1523) in Sarnen

Schuldner:

1. Risi Otto & Cie., Nähnrockenfabrik, Alpnach;
2. Risi Josef, Zimonitwerk, Alpnach;
3. Risi Franz, sen., Alpnach.

Datum der Stundungsbewilligung: 6. April 1937.

Sachwalter: W. Abächerli-Röthlin, Buchhaltungs- und Revisionsbureau, Alpnachdorf.

Eingabefrist: Bis und mit 29. April 1937.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen beim Sachwalter schriftlich anzumelden.

Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 26. Mai 1937, nachmittags 14 Uhr, im Hotel Krone, in Alpnach.

Aktenauflage: Während 10 Tagen vor der Versammlung auf der Obergerichtskanzlei in Sarnen.

Kt. Solothurn Konkurskreis Olten-Gösgen (1506)
 Schuldner: G ä u m a n n W a l t e r, Konfektion, Baslerstrasse 1, Olten.
 Datum der Stundungsbewilligung: 31. März 1937.
 Sachwalter: Konkursamt Olten-Gösgen, in Olten.
 Eingabefrist: Bis und mit 30. April 1937. (Die Forderungen sind Wert 31. März 1937 zu berechnen).
 Gläubigerversammlung: Montag, den 10. Mai 1937, 15 Uhr, im Hotel «Aarhof», in Olten.
 Aktenaufgabe: Während 10 Tagen vor der Versammlung beim Sachwalter.

Ct. Ticino Circondario di Bellinzona (1524)
 Debitori: Spehler-Graf Dante e Nelly, Bellinzona.
 Decreto del Pretore di Bellinzona: 31 marzo 1937.
 Commissario: Avv. Peppo Lepori, Bellinzona, Casa Cornco, Bellinzona.
 Termine per l'insinuazione dei crediti: Entro il 5 maggio 1937.
 Assemblea dei crediti: 15 maggio 1937, alle ore 10.30, nello Studio del commissario.
 Esame degli atti: A partire dal 5 maggio 1937 presso il commissario del concordato.

Widerruf der Nachlassstundung — Révocation du sursis concordataire
 (SchKG 298, 309.) (L. P. 298, 309.)

Ct. de Genève Tribunal de première instance, Genève (1526)
 Par jugement du 5 avril 1937, le Tribunal a constaté le retrait de la demande d'homologation du concordat proposé par Perrin Réginald, négociant en radios, Rue Bonivard 2, Genève, à ses créanciers.
 En conséquence, le concordat n'est pas homologué.
 J. Gavard, commis-greffier.

Ct. de Genève Tribunal de première instance, Genève (1541)
 Par jugement du 5 avril 1937, le Tribunal a donné acte à la société en commandite Perrier J. A. et Cie., entreprise générale du bâtiment, Rue du Vuache 22, Genève, du retrait de sa demande d'homologation du concordat proposé par elle à ses créanciers.
 En conséquence, le concordat n'est pas homologué.
 J. Gavard, commis-greffier.

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages
 (SchKG 304, 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat
 (L. P. 304, 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Bern Richteramt II Bern (1542)
 Schuldner: Richner Adolf, Metzgermeister, Aarberggasse 3, Bern.
 Datum der Verhandlung: Dienstag, den 4. Mai 1937, vormittags 9 Uhr, vor dem Nachlassrichter von Bern, Zimmer Nr. 39, im Amthaus Bern.
 Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen die Bestätigung des Nachlassvertrages im Verhandlungstermine selbst anbringen.
 Bern, den 8. April 1937. Der Nachlassrichter: Jäggi.

Kt. Thurgau Bezirksgericht Arbon (1525)
 Die gerichtliche Verhandlung betreffend Bestätigung eines Nachlassvertrages des Stoll August, Gärtnerei, in Arbon, findet vor Bezirksgericht Arbon Montag, den 26. April 1937, nachmittags 2 Uhr, im Rathaus Arbon statt.
 Romanshorn, den 7. April 1937. Gerichtskanzlei Arbon.

Ct. du Valais Tribunal de Sion (1543)
 Le Juge d'instruction pour l'arrondissement de Sion rend ordinaire qu'il statuera en audience du 14 avril 1937, à 11 heures, au local ordinaire de ses séances, à Sion, ancien casino, sur la demande d'homologation du concordat proposé à ses créanciers par Iten Adolphe, fabricant de meubles, à Sion, en cours de faillite.
 Les opposants peuvent s'y présenter pour faire valoir leurs moyens d'opposition.
 Sion, le 6 avril 1937. A. Sidler.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat
 (SchKG 306, 308, 317.) (L. P. 306, 308, 317.)

Ct. du Valais Juge-Instructeur de Martigny (1544)
 En séance du 7 avril 1937, le juge-instructeur a homologué le concordat présenté par Girard-Rard Alfred, à Martigny-Ville.
 Martigny-Ville, le 8 avril 1937. L. Troillet.

Nichtbestätigung des Nachlassvertrages — Refus d'homologation de concordat
 (SchKG 306, 308.) (L. P. 306, 308.)

Ct. de Genève Tribunal de première instance, Genève (1545)
 Par jugement du 22 mars 1937, le Tribunal a refusé d'homologuer le concordat proposé par la Société coopérative du Cinéma Lux Films, Rue de Rive 4, Genève, à ses créanciers.
 J. Gavard, commis-greffier.

Bäuerliches Sanierungsverfahren — Procédure d'assainissement agricole
 (Bundesbeschluss vom 28. September 1934.) (Arrêté fédéral du 28 septembre 1934.)

Kt. Bern Richteramt Niedersimmental in Wimmis (1507)
Schuldenruf.
 Gesuchsteller: Stucki Jakob, Landwirt und Hotelier im Rothbad, von und zu Diemtigen.
 Eingabefrist: Bis und mit dem 1. Mai 1937.
 Termin zur Verhandlung über das Gesuch um Erteilung einer Sanierungsstundung wird angesetzt auf: Mittwoch, den 5. Mai 1937, vormittags 9 Uhr, im Schlosse zu Wimmis.
 Gläubiger und Bürgen werden eingeladen, ihre Einwendungen gegen die Erteilung einer Sanierungsstundung bis zum Termin schriftlich oder im Termin mündlich anzubringen.
 Wimmis, den 2. April 1937. Der Gerichtspräsident: Barben.

Verschiedenes — Divers — Varia

Kt. Bern Konkurskreis Bern (1521)
Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung (Liquidationsvergleich).
Schluss des Verfahrens.
 Gemeinschuldner: Looser Ernst, Pelzwaren, von Werdt-Passage 3, Bern.
 Datum des Schlusses: 7. April 1937.
 Der Liquidator:
 S. Persitz, Fürsprecher, Spitalgasse 18, Bern.

Kt. Bern Richteramt Büren a. A. (1508)
Verlängerung der Moratoriumsfrist.
 Gestützt auf ein begründetes Gesuch des Fürsprecher Amsler, in Biel, namens der Schuldnerin Firma Möbelfabrik & Parquetterie A. G., in Dotzigen, hat der Konkursrichter des Amtsbezirks Büren unterm 30. März 1937 verfügt:
 1. Dem eingereichten Gesuch um Verlängerung des Moratoriums der Firma «Möbelfabrik & Parquetterie A. G.», in Dotzigen, wird entsprochen und daher das Moratorium verlängert bis Ende Juni 1937.
 2. Die Verlängerung geschieht unter folgenden Vorbehalten:
 a) Der Kurator hat monatlich über Warenlager und Debitoren dem Unterzeichneten zu melden;
 b) Verkäufe von Waren sind kurzfristig, d. h. gegen bar oder zahlbar innert 30 Tagen vorzunehmen;
 c) Sollte der Kurator feststellen, dass die erhofften günstigen Verkäufe und Lieferungen nicht zustandekommen, so hat er dies dem Unterzeichneten unverzüglich zu melden.
 Büren a. A., den 6. April 1937. Der Gerichtspräsident: Muggli.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo
 1937. 7. April. Unter der Firma Forinvent Gesellschaft für auswärtige Anlagen und Erfindungen (Fornvent Foreign Investments and Invention Company), hat sich, mit Sitz in Zürich auf unbeschränkte Dauer am 2. April 1937 eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist die Beteiligung in beliebiger Form an Unternehmungen aller Art, insbesondere solchen des Auslandes; sie kann solche auch gründen, übernehmen, pachten und verpachten. Die Gesellschaft bezweckt ferner den Erwerb und die Ausbeutung von Erfindungen sowie deren Wiederveräußerung, den Kauf und Verkauf von Wertpapieren und Patenten; sie ist befugt, alle andern zur Erreichung ihres Zweckes dienlich erscheinenden Geschäfte abzuschliessen und hiezu auch Immobilien zu erwerben. Das Aktienkapital beträgt Franken 15,000; es ist eingeteilt in 15 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 1000. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus mindestens drei Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus Dr. Ernst Huber, Jurist, von Wädenswil, in Zürich, als Präsident; Dr. René Baschy, Kaufmann, von Glarus, in Zürich, als Vizepräsident, und Edwin Grimm, Kaufmann, von und in Wädenswil, als Mitglied. Die genannten drei Verwaltungsratsmitglieder führen Kollektivunterschrift unter sich je zu zweien namens der Gesellschaft. Geschäftsdomizil: Bleicherweg 5, in Zürich 1 (Büro der Privatbank & Verwaltungsgesellschaft).
 7. April. Verlagsgenossenschaft «Schweizer Soldat», in Zürich (S. H. A. B. Nr. 173 vom 29. Juli 1931, Seite 1660). August Gysin, Dr. Ernst Altorfer, Dr. Otto Hess und Dr. Leo Eberle sind aus dem Vorstand ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Neu wurden als weitere Mitglieder in den Vorstand gewählt Dr. Siegfried Aht, Rechtsanwalt, von Bünzen (Aargau), in Zürich, zugleich Aktuar; Richard Frey, Instruktions-Offizier, von Schaffhausen, in Zürich, und Dr. jur. Oskar Weinmann, von und in Zürich, letztere beide als Beisitzer. Die Genannten führen unter sich je zu zweien oder je mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten Kollektivunterschrift.

7. April. Betriebs-Krankenkasse der Reishauer-Werkzeuge Aktiengesellschaft, Genossenschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 59 vom 12. März 1935, Seite 642). Karl Brunner und Jakob Petermann sind aus dem Vorstand ausgeschieden; die Unterschrift des erstgenannten ist erloschen. Der bisherige Beisitzer Alois Müller, Schlosser, von und in Zürich, ist nun Vizepräsident. Neu wurde ohne Unterschrift in den Vorstand gewählt Arthur Röttig, Monteur, von und in Zürich, als Kassier, und Paul Riedener, Dreher, von Untereggen (St. Gallen), in Zürich, als Beisitzer. Präsident oder Vizepräsident zeichnen je mit dem Aktuar kollektiv.

7. April. Die Firma **Max Preisig, Innendekoration**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 121 vom 25. Mai 1935, Seite 1349), Polstermöbel, Wandstoffe, Vorhänge und Tapeten, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Feingewebe. — 7. April. Die Firma **Willhalm**, in Kilchberg (S. H. A. B. Nr. 25 vom 31. Januar 1935, Seite 273), Handel und Vertretungen in Feingeweben, ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

Spenglerei, Installationen. — 7. April. Die Firma **Gustav Ditting**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 253 vom 30. Oktober 1931, Seite 2309), Spenglerei und Installationen, ist infolge Ueberganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven an die Firma «Eugen Ditting», in Zürich 1, erloschen.

Inhaber der Firma **Eugen Ditting**, in Zürich 1, ist Eugen Ditting, von Zürich, in Zürich 3. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Gustav Ditting», in Zürich 1. Spenglerei und Installationen. Gessnerallee 36.

Schreinerei, Glaserei. — 7. April. Die Firma **E. Schraner & Söhne**, in Wald (S. H. A. B. Nr. 295 vom 18. Dezember 1931, Seite 2709), Bau- und Möbelschreinerei und Glaserei, Gesellschafter: Emil Schraner, Vater, Emil Schraner, Sohn, Leo Schraner und Josef Schraner, ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

Schreinerei, Glaserei. — 7. April. Leo Schraner und Josef Schraner, beide von Wil (Aargau), in Wald (Zürich), haben unter der Firma **Gebrüder Schraner**, in Wald (Zürich), eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 30. März 1937 ihren Anfang nahm. Bau- und Möbelschreinerei und Glaserei. In Laupen.

Bern — Berne — Berna

Bureau Biel

Uhren. — 1937. 6. April. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Albert Douard, Société anonyme**, Fabrikation, Kauf und Verkauf in der Uhrenbranche, in Leubringen (S. H. A. B. Nr. 131 vom 8. Juni 1933, Seite 1374), wird infolge Sitzverlegung nach Péry und Eintrag im Handelsregister von Courtelary (S. H. A. B. Nr. 72 vom 30. März 1937, Seite 730), im Handelsregister von Biel gelöscht.

Café. — 6. April. Der Inhaber der Einzelfirma **Gustav Schneider**, Betrieb des Café du Midi, in Biel (S. H. A. B. Nr. 27 vom 2. Februar 1935, Seite 297), hat mit seiner Ehefrau Jeanne geb. Born mit Ehevertrag vom 23. November 1936 Gütertrennung vereinbart.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Breitenbach

Hoch- und Tiefbau usw. — 1937. 8. April. Inhaber der Einzelfirma **Theophil Steiner**, in Breitenbach, ist Theophil Steiner, von Grindel, in Laufen. Ausführung von allen vorkommenden Bauarbeiten im Hoch-, Tief- und Eisenbetonbau, sowie Architekturarbeiten und Bauleitungen. Haus Nr. 30, in Breitenbach.

Bureau Dorreck

7. April. Der Verein unter dem Namen **Verein zur Einführung der biologisch-dynamischen Wirtschaftsweise**, mit Sitz in Dornach (S. H. A. B. Nr. 6 vom 9. Januar 1936, Seite 55), hat in seiner Generalversammlung vom 31. Januar 1937 die Statuten revidiert und dabei folgende Änderungen der publizierten Tatsachen beschlossen: Der Verein heisst nunmehr **Verein für biologisch-dynamische Landwirtschaftsmethode**. Die Mitgliedschaft zerfällt nunmehr in aktive und fördernde Mitglieder. Der Eintritt erfolgt auf Grund schriftlicher Anmeldung; der Entscheid über die Aufnahme ist Sache des Vereinsvorstandes; der Austritt kann jederzeit durch schriftliche Anzeige erklärt werden. Der Jahresbeitrag beträgt für beide Kategorien Fr. 6. Der Vorstand besteht aus 3—7 Mitgliedern. Die rechtsverbindliche Unterschrift für den Verein führen nunmehr der Präsident, Vizepräsident und Kassier kollektiv je zu zweien, nämlich Ehrenfried Pfeiffer, wie bisher Präsident; Fritz Hodel, von Basel, Kaufmann, in Riehen, Vizepräsident, neu, und Peter Groscheitz, bisher, Aktuar und Kassier. Die Unterschriften von Karl Day, Paul Coroze und Emile Oudot sind erloschen.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Beteiligungen. — 1937. 5. April. Unter der Firma **Robissa S. A.** bildet sich auf Grund der Statuten vom 31. März 1937 mit Sitz in Basel auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft zur Beteiligung an Unternehmungen des Handels und der Industrie. Sie kann alle Tätigkeiten ausüben, die direkt oder indirekt mit dem Gesellschaftszweck zusammenhängen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 10,000, eingeteilt in 100 Namenaktien von Fr. 100. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—9 Mitgliedern. Es gehören ihm an Max Lindemeyer, Industrieller, in Basel, Präsident, Alexander Clavel, Industrieller, in Riehen, und Dr. René Clavel, Industrieller, in Augst (Baselland); alle von Basel. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Gärtnerstrasse 22.

Immobilien. — 5. April. Unter der Firma **Gartenstrasse A. G.** bildet sich auf Grund der Statuten vom 2. April 1937 mit Sitz in Basel eine Aktiengesellschaft auf unbeschränkte Dauer zur Erstellung von Bauten und Verwaltung von Liegenschaften, insbesondere von 2 Neubauten für Mehrfamilienhäuser an der Gartenstrasse auf Parzellen 2893 und 2894 in Sektion IV des Grundbuchs Basel. Das Aktienkapital beträgt Fr. 15,000, eingeteilt in 15 Namenaktien von Fr. 1000. Hugo Müller bringt in die Gesellschaft die vorgenannten 2 Parzellen im Wert von zusammen Fr. 65,000 ein. Für den Differenzbetrag von Fr. 18,080 nach Abzug der Hypotheken von Fr. 46,920 erhält Hugo Müller 10 Aktien und eine Gutschrift von Fr. 8080. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat, mit Einzelunterschrift, ist Hugo Müller, Architekt, von Löhningen (Schaffhausen), in Muttenz. Geschäftslokal: Wallstrasse 26 (Bureau Architekten Müller & Thomann).

Wirtschaft. 5. April. Die Firma **Armin Reichenbach**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 257 vom 2. November 1935, Seite 2699), Wirtschaftsbetrieb, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Diverse Geschäfte. — 5. April. Die Firma **Carma A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 292 vom 12. Dezember 1936, Seite 2916), Besorgung von Geschäften diverser Art, hat in der Generalversammlung vom 17. März 1937 ihre Firma abgeändert in **Carma Aktiengesellschaft**. Eine weitere Statutenänderung berührt die publizierten Tatsachen nicht.

5. April. Unter dem Namen **Stiftung Briefmarken-Müller für Jugendphilatelie**, besteht auf Grund der Urkunde vom 2. April 1937 eine Stiftung mit Sitz in Basel zur Finanzierung von philatelistischen Jugendkursen der Sektionen des Schweizerischen Philatelistenverbandes sowie zur Förderung der Jugend-Philatelie im allgemeinen. Organ der Stiftung ist der Stiftungsrat aus 4 Mitgliedern, die Mitglieder des Schweizerischen Philatelistenvereins in Basel sein müssen. Zeichnungsberechtigte Mitglieder des Stiftungsrates sind Wilhelm Lanz-Métille, Zollamtsvorstand, von Rohrbach (Bern), in Basel, Präsident; Friedrich Rehorek-Schneider, Assekuranzen-Ingenieur, von und in Basel, und Willy Honegger-Duthaler, Prokurist, von und in Basel. Sie führen die Unterschrift je zu zweien. Geschäftslokal: Freie Strasse 91 (Ernst Müller Aktiengesellschaft).

5. April. Aus dem Verwaltungsrat der **Handelsschule vormals A. C. Widemann Aktiengesellschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 269 vom 16. November 1929, Seite 2276), sind ausgeschieden Dr. René Widemann und Dr. Jakob Trott; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt Dr. Ernst Wirz-Astolfi, Direktor, von und in Basel, und Rudolf Candrian-Bieler, Direktor, von Bonaduz, in Basel. Präsident des Verwaltungsrates ist Dr. Fritz Loeliger. Er zeichnet nunmehr zusammen mit je einem der Direktoren.

6. April. Die Genossenschaft **Seidenfärberkrankenkasse Basel**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 134 vom 11. Juni 1936, Seite 1423), hat in der Generalversammlung vom 6. Februar 1937 die Statuten teilweise geändert. Die Änderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht. Aus dem Vorstand sind ausgeschieden Dominik Brandenburger-Petri, dessen Unterschrift erloschen ist, ferner Fritz Bauer und Klara Schulz-Griesbaum. Neu wurden in den Vorstand gewählt Fritz Kaiser, Appreteur, von Basel, als Aktuar; Emil Schepperle, deutscher Staatsangehöriger, Färber, und Margrit Haslimeier-Wittmer, Hausfrau, von Remetschwil (Aargau); alle in Basel. Der bisherige Aktuar Ernst Betz ist nun Vizepräsident. Es zeichnen je zu zweien der Präsident, Vizepräsident, Kassier und Aktuar.

6. April. Aus dem Vorstand der Genossenschaft **Sterbekasse der Seidenfärberkrankenkasse**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 96 vom 26. April 1933, Seite 999), sind ausgeschieden Dominik Brandenburger, dessen Unterschrift erloschen ist, ferner Fritz Bauer und Klara Schulz-Griesbaum. Neu wurden in den Vorstand gewählt Fritz Kaiser, Appreteur, von Basel; Emil Schepperle, deutscher Staatsangehöriger, Färber, und Margrit Haslimeier-Wittmer, Hausfrau, von Remetschwil (Aargau); alle in Basel. Das Vorstandsmitglied Ernst Betz wurde zum Kassier gewählt und führt die Unterschrift zusammen mit dem Präsidenten.

Ueberseeeimport usw. — 6. April. In der Firma **Zwischenbart Aktiengesellschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 202 vom 30. August 1935, Seite 2187), Ueberseeeimport und Export usw., ist die Prokura des Ulrich Freihofer erloschen.

6. April. Die **Droschenanstalt Keller A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 289 vom 10. Dezember 1934, Seite 3395), Betrieb eines Autotaxigeschäftes usw., hat in der Generalversammlung vom 23. März 1937 ihre Statuten teilweise revidiert. Die Firma wurde abgeändert in **Autotransport und Garage Keller A. G.** Zweck der Gesellschaft ist nunmehr der Betrieb einer Garage mit Service-Station nebst mechanischen und Karosseriewerkstätten, sowie eines Autotaxi-, Autocars-, Möbeltransport- und Möbelerhausgeschäftes nebst Autotransporten aller Art. Die Gesellschaft kann ähnliche Geschäfte errichten, kaufen, pachten oder sich daran beteiligen. Weitere Änderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht. Zu einem weiteren Mitgliede des Verwaltungsrates wurde gewählt Arthur Hediger-Giger, Fabrikant, von und in Reinach (Aargau). Er führt die Unterschrift nicht.

Wirtschaft. — 6. April. Die Firma **Fritz Autenried**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 184 vom 9. August 1935, Seite 2027), Wirtschaftsbetrieb, ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

6. April. Die Firma **Otto Richter, Zeitschriftenvertrieb**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 130 vom 6. Juni 1936, Seite 1381), Vertrieb von Zeitschriften, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Sperrstrasse 45.

7. April. Die **A. G. für elektrische und sanitäre Artikel**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 202 vom 30. August 1935, Seite 2187), Engros-Handlung in elektrischen und sanitären Artikeln, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Petersgasse 32 (Laden).

Transporte. — 7. April. In der Einzelfirma **Rosenblath-vormals Kreidler & Co Filiale Basel**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 27 vom 3. Februar 1936, Seite 267), internationale Transporte, sind die Prokuren Andreas Monstein und Lilli Alder erloschen. Als Einzelprokuristen für die Filiale Basel werden ernannt Alfred Zierath und Marc Deerauzat, beide von und in Basel. Das Domizil wurde verlegt nach Nauenstrasse 67.

Wirtschaft. — 7. April. Die Firma **Emil Willsegger**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 112 vom 16. Mai 1934, Seite 1296), Wirtschaftsbetrieb, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

7. April. Die **Kohlenunion Geldner A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 1 vom 4. Januar 1937, Seite 3/4), Handel mit Brennstoffen aller Art usw., hat in ihrer Generalversammlung vom 19. März 1937 das Grundkapital von Fr. 800,000 durch Ausgabe von 40 neuen Aktien zu Fr. 5000 auf Fr. 1,000,000 erhöht, eingeteilt in 200 Inhaberaktien von Fr. 5000. Die Liberierung der neuen Aktien erfolgte durch Verrechnung mit einem Guthaben des Aktienzeichners gegenüber der Gesellschaft. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

Verwaltung von Beteiligungen. — 7. April. Aus dem Verwaltungsrat der **Extraktion A. G.** in Basel (S. H. A. B. Nr. 212 vom 10. September 1932, Seite 2169), Verwaltung von Beteiligungen usw., ist Arnold Biland ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt Ernst Winterstein, Bankier, von und in Zürich; er führt die Unterschrift gemeinsam mit einem andern Zeichnungsberechtigten.

Korsettgeschäft. — 7. April. Die Firma **Frau Frieda Wilhelm vorm. Margaretha Baumann-Mieg**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 262 vom 7. November 1936, Seite 2626), Fabrikation von Korsetten usw., hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Gerbergasse 11.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1937. 6. April. Aus der Kollektivgesellschaft **Jessen & Co. Waldsanatorium Davos**, mit Sitz in Davos-Platz (S. H. A. B. Nr. 37 vom 14. Februar 1936, Seite 368), sind Irmgard Jessen geb. von Tümping, Dr. Sydney Jessen, Gerda Schuppis, Helga Jessen, Dr. Wulf Jürgen Jessen, Wiebke Jessen und Karen Jessen ausgeschieden. Die verbleibenden Gesellschafter Wwe. Baronin Dora von Gemmingen und Wolf Dieter von Gemmingen setzen das Gesellschaftsverhältnis fort und führen den Geschäftsbetrieb in unveränderter Weise weiter unter der Firma **D. von Gemmingen & Sohn Waldsanatorium Davos**. Zur Vertretung der Firma ist nur Baronin von Gemmingen befugt. Die Einzelprokuren von Oscar Friese und Hermann Kopf bleiben bestehen.

Parfümerien, Damencoiffeur. — 6. April. Die Firma **E. Merkel**, Fabrikation von Parfümerien und Damensalon, in Thuis (S. H. A. B. Nr. 225 vom 26. September 1934, Seite 2671), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Aargau — Argovie — Argovia

1937. 7. April. **Elektrizitätsgenossenschaft Buttwil-Weissenbach**, mit Sitz in Buttwil (S. H. A. B. Nr. 70 vom 25. März 1935, Seite 780). Aus dem Vorstände sind ausgeschieden Adolf Augustin, Aktuar und Johann Köchli, Vizepräsident und Kassier. Deren Unterschriften sind erloschen. An Stelle der Genannten wurden in den Vorstand gewählt Johann Güntert, als Aktuar, und Roman Rey, als Vizepräsident und Kassier; beide sind Landwirte, von und in Buttwil. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar.

Schreinerei. — 7. April. Die Firma **E. Malz-Hitz**, mechanische Schreinerei, in Unternussbaumen, Gemeinde Obersiggenthal (S. H. A. B. 1908, Seite 186), ist infolge Geschäftsabtretung erloschen.

Maschinenwerkstätte. — 7. April. Die Firma **Ferrum A.-G.**, Maschinenwerkstätte und Giesserei, in Rupperswil (S. H. A. B. Nr. 93 vom 22. April 1933, Seite 974), erteilt volle Kollektivunterschrift an Walter Angst, Techniker, von und in Stäfa.

7. April. **Wollweberel Zofingen (Tissage de Laine Zofingue)**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Zofingen (S. H. A. B. Nr. 185 vom 10. August 1936, Seite 1931). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 25. März 1937 wurde das bisherige Grundkapital von Fr. 400,000, eingeteilt in 400 Inhaberk Aktien zu Fr. 1000, vollständig abgeschrieben. Gleichzeitig wurde die Schaffung eines neuen Aktienkapitals im Betrage von Fr. 100,000 beschlossen und durchgeführt durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die neu emittierten Aktien sind voll liberierte, davon Fr. 57,000 durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft. Ausserdem wurden die Statuten teilweise revidiert. Die früher publizierten Tatsachen haben dadurch folgende Änderungen erfahren. Zweck der Gesellschaft ist die Fabrikation von und Handel in Wolltuchern u. dgl. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100,000, eingeteilt in 100 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 1000, welche voll einbezahlt sind. Hedwig Häfliger-Fischer in Zofingen und deren Rechtsnachfolger (Erben) wird in bezug auf die Aktien Nr. 58—100 auf unbeschränkte Zeit ein Kaufrecht eingeräumt in dem Sinne, dass genannte Frau Häfliger und deren Erben jederzeit berechtigt sind, die Aktien Nr. 58—100 stückweise oder insgesamt, d. h. in beliebigen Quantitäten, zu pari zu erwerben. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—5 Mitgliedern. Er wurde wie folgt bestellt. Präsident ist Dr. Eduard Arnold, Fürsprecher, von Richenthal, in Zofingen; weitere Mitglieder sind: Hedwig Häfliger-Fischer, ohne Beruf, von Reiden, in Zofingen (bisher); Henri Fritsch, Fabrikant, von Teufen (Zürich), in Zwillikon bei Affoltern a. A., und Otto Siegrist, Kaufmann, von Zürich, in Zofingen. Es führen die rechtsverbindliche Einzelunterschrift für die Gesellschaft die Verwaltungsratsmitglieder Otto Siegrist, Geschäftsführer, und Wwe. Hedwig Häfliger-Fischer (letztere bisher). Kollektivprokura ist erteilt an Willy Brandt, von Le Locle, und an Willy Käser, von Kleindietwil (Bern), beide in Zofingen. Die an Armand Brandt erteilte Prokura ist erloschen.

Viehhandlung. — 7. April. Die Firma **Ludwig Dreifuss**, Viehhandlung, in Stein (Aargau) (S. H. A. B. 1916, Seite 1855), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Cervo (distretto di Vallemaggia)

Costruzioni. — 1937. 7. aprile. Titolare della ditta individuale **Camille Delponte**, in Bignasco, è Camillo Delponte di Fridolino, di e domiciliato a Bignasco. Costruzioni in genere.

Ufficio di Lugano

7. aprile. **Prodotti Krafto S. A. (Krafto-Prodotti A. G.)**, società anonima con sede a Lugano (F. u. s. di c. n° 45 del 23 febbraio 1933, pagina 448). Adolfo Semu ha cessato di essere membro del consiglio di amministrazione e di conseguenza viene cancellato il suo diritto alla firma sociale. Viene pure radiata la firma conferita al procuratore Kurt Gerhardt. Nuovo ed unico consigliere di amministrazione, con firma individuale, è Mario Solari fu Severino, contabile, da Barbengo, domiciliato a Lugano. Si rettificano le generalità del direttore Dr. Henri Fleury, già iscritto, in Dr. Henri Féraud, detto Fleury, cittadino francese, domiciliato a Morcote. Uffici: Via S. Gottardo 28.

Essenze e liquori. — 7. aprile. La ditta **Umberto Comolli**, in Lugano, essenze e liquori (F. u. s. di c. n° 53 del 4 marzo 1932, pagina 543) viene cancellata per cessazione di commercio.

Distretto di Mendrisio

30 marzo. La liquidazione della società anonima **Partecipazioni Industriali, Parin, in liquidazione**, con sede in Mendrisio (F. u. s. di c. del 20 gennaio 1936, n° 15, pagina 144) essendo terminata, la ragione sociale suddetta viene cancellata dal Registro di commercio.

Lattoniere idraulico ecc. — 7. aprile. La ditta individuale **Argenta Camponovo Ved. Vietti**, lattoniere idraulico ed articoli casalinghi, in Chiasso (F. u. s. di c. del 7 novembre 1928, n° 262, pagina 2116) è cancellata ad istanza degli eredi per decesso della titolare.

Officina meccanica ecc. — 7. aprile. La società in nome collettivo **Camponovo e Riboldi**, officina meccanica e impianti riscaldamenti, in Chiasso (F. u. s. di c. del 5 gennaio 1931, n° 1, pagina 4) notifica di aver aggiunto al suo genere di commercio: lattoniere idraulico e negozio articoli casalinghi. Corso San Gottardo.

Osteria. — 7. aprile. Ditta individuale **Fontana Angelo**, osteria, in Pedrinato (F. u. s. di c. del 13 luglio 1925, n° 159, pagina 1223). Il titolare Angelo Fontana fu Battista, da ed in Pedrinato, con convenzione matrimoniale 30 gennaio 1937 ha stabilito con la propria moglie Maddalena Fontana nata Vanini, il regime della separazione dei beni.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Echallens

Charpente. — 1937. 7. avril. La raison **Chatelan Emile**, entreprises de charpente à Froidville (F. o. s. du c. du 16 août 1926, n° 189, page 1484), est radiée d'office, ensuite du décès de son chef.

Bureau de Nyon

5 avril. Sous la raison sociale **Société Immobilière Algue-Marine**, il est créé une société anonyme dont le but est l'achat, la vente et l'exploitation d'immeubles en Suisse, notamment l'achat pour le prix de 275,000 fr. des immeubles de Robert et Berthe Schlumberger, sis au territoire de la commune de Prangins. Le siège principal est à Prangins. La durée de la société est indéterminée. Les statuts portent la date du 24 mars 1937. Le capital social est de 50,000 fr. divisé en 50 actions nominatives de 1000 fr. chacune, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la Feuille des Avis officiels du Canton de Vaud. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Actuellement le conseil d'administration n'est composé que d'un seul membre en la personne de Henri-Félix fils de Léon Vuataz, fondé de pouvoirs, de Genève, y domicilié. Il engage la société par sa signature individuelle. Bureau de la société: Prangins, Villa Aigue Marine, chez M. Ami Bolay.

Bureau de Payerne

Lingerie, bonneterie, etc. — 7. avril. Inscription d'office ordonnée par le Tribunal cantonal vaudois, autorité cantonale de surveillance en matière de registre du commerce, en vertu de décision du 30 mars 1937:

Le chef de la maison **Marguerite Delaurens-Chevrolet**, à Payerne, est Marguerite-Léa Delaurens née Chevrolet, de nationalité française, domiciliée à Payerne. Lingerie, bonneterie, nouveautés. Rue de Lusanne N° 29.

Genf — Genève — Ginevra

1937. 5. avril. Dans son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 9 mars 1937, dont procès verbal authentique a été dressé par M° Pierre Carteret, notaire, à Genève, la **Société Immobilière Avenue de la Forêt N° 4**, société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 28 décembre 1932, page 3055), a augmenté son capital social de 5000 fr. à 115,000 fr. par l'émission de 220 actions nouvelles de 500 fr. chacune, nominatives, souscrites par «Léon Duret et H. Baumgartner Société Anonyme», établie à Genève et entièrement libérées par compensation à concurrence de 110,000 fr. avec la créance de plus forte somme que possède «Léon Duret et H. Baumgartner Société Anonyme» contre la société. Le capital social actuel est donc de 115,000 fr., divisé en 230 actions de 500 fr. chacune, nominatives. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Alfred-Henri Clerc, administrateur et secrétaire du conseil d'administration, est radié et ses pouvoirs éteints. André Couturier, sous-directeur de banque, de et à Genève, a été nommé administrateur. Le conseil d'administration est composé de Léon Duret, président (inscrit), et d'André Couturier, secrétaire, qui engagent la société par leur signature collective. Adresse de la société: Rue Petitot 6 (bureaux de «Léon Duret et H. Baumgartner, société anonyme»).

6. avril. Sous la dénomination de **Syndicat d'élevage bovin de Bardonnex**, il s'est constitué une société coopérative, conformément au Titre 27 du C. O., ayant pour but l'encouragement à l'élevage et à l'amélioration du bétail bovin de la race suisse tachetée rouge. Son siège est à Bardonnex. Ses statuts portent la date du 11 mars 1937. Sa durée est illimitée. Sont membres du syndicat les personnes admises en cette qualité lors de la fondation de celui-ci, après avoir adhéré aux statuts et payé la finance d'entrée. De nouveaux membres peuvent être admis par l'assemblée générale. Toute demande d'admission doit parvenir par écrit au président au moins huit jours avant l'assemblée générale quistatue sur le principe de l'admission: celle-ci ne devient définitive qu'après que le candidat a satisfait aux exigences des statuts et règlements du syndicat. La finance d'entrée est fixée à 2 fr. par vache et par génisse au dessus de 12 mois. La contribution annuelle des sociétaires est fixée chaque année par l'assemblée générale. La qualité de sociétaire se perd par: a) le décès; toutefois, le ou les héritiers direct succèdent de plein droit s'ils continuent l'exploitation; b) l'exclusion, qui doit être prononcée par l'assemblée générale; c) la démission volontaire, celle-ci n'est valable que si elle est remise par écrit au comité, au plus tard trois mois avant la clôture de l'exercice annuel. Les membres démissionnaires ou exclus perdent tous droits à l'avoir de la société. La société est administrée par un comité composé d'un président, d'un vice-président, d'un secrétaire-caissier ou gérant (qui peut être pris en dehors des sociétaires) et deux membres adjoints. Le comité est nommé pour un an; ses membres sont immédiatement rééligibles. Le président ou le vice-président a, conjointement avec le secrétaire-caissier, la signature sociale. Les engagements de la société sont uniquement garantis par les biens de celle-ci. Le comité est composé de Marcel Garin, président, de Puplinge, à Compesières (Bardonnex); Fritz Praderwand, vice-président, de Corelle près Payerne (Vaud), à Landecy (Bardonnex); William Praderwand, secrétaire-caissier, de Bardonnex, à Landecy (Bardonnex); Jean Barthassat, de Bardonnex, à Landecy (Bardonnex) et Louis Dépraz, de Bardonnex, à Landecy (Bardonnex), tous agriculteurs.

6 avril. Société Immobilière Rue de la Ferme N° 8, société anonyme dont le siège est à Genève (F. o. s. du c. du 28 novembre 1934, page 3280). Théodore Rivollet, commerçant, de nationalité française, à Genève, a été nommé seul administrateur de la société, avec signature sociale, en remplacement de Robert-Honoré Tournaire, démissionnaire, lequel est radié et dont les pouvoirs sont éteints. Adresse actuelle de la société: Rue William-Favre 18, chez Théodore Rivollet.

6 avril. Société Immobilière Rue de Lausanne-Avenir C, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 1^{er} juillet 1935, page 1672). Robert-André Vernet, régisseur, de Genève, au Grand-Saconnex, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale individuelle, en remplacement d'Edmond Hess, démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Rue de la Rôtisserie 6 (régie Robert Vernet).

6 avril. La société anonyme dite Garage du Quai S. A., ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 9 novembre 1934, page 3102), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 12 février 1937, nommé comme administrateur unique, avec signature sociale, Yvan-René Camoletti, négociant, de Cartigny, à Genève, en remplacement d'Albert Guelpa, administrateur démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Locaux de la société: Quai Gustave-Ador 26.

6 avril. La Société Immobilière Diane-Gabriele, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 15 mai 1934, page 1282), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 3 avril 1937, nommé comme administrateur unique, avec signature sociale, Edouard-G. Wohlers, avocat, expert-comptable, de et à Genève, en remplacement de Jacques-A. Perrier, administrateur démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Rue Petitot 4 (bureau d'Edouard-G. Wohlers).

Edg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 90143. Hinterlegungsdatum: 2. April 1937, 20 Uhr.
Ammann, Piazza G. Tell 2, Lugano (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Sportartikel aller Art und Skiwachs, Sport-Schuhe. Sportblousen, Regenmäntel, Kapuzen.



(Farbenausführung: weiss, beige, gelb, braun und rot.)

Nr. 90144. Hinterlegungsdatum: 18. Februar 1937, 19 Uhr.
J. Dürsteler & Co. Aktiengesellschaft, Wetzikon (Zürich, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Strumpf- und Wirkwaren.

Olympia

Nr. 90145. Hinterlegungsdatum: 18. Februar 1937, 19 Uhr.
J. Dürsteler & Co. Aktiengesellschaft, Wetzikon (Zürich, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Strumpf- und Wirkwaren.

Daisy

Nr. 90146. Hinterlegungsdatum: 18. Februar 1937, 19 Uhr.
J. Dürsteler & Co. Aktiengesellschaft, Wetzikon (Zürich, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Strumpf- und Wirkwaren.

La Neiva

Nr. 90147. Hinterlegungsdatum: 18. Februar 1937, 19 Uhr.
J. Dürsteler & Co. Aktiengesellschaft, Wetzikon (Zürich, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Strumpf- und Wirkwaren.

Marion

Nr. 90148. Hinterlegungsdatum: 18. Februar 1937, 19 Uhr.
J. Dürsteler & Co. Aktiengesellschaft, Wetzikon (Zürich, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Strumpf- und Wirkwaren.

Irix

Nr. 90149. Date de dépôt: 18 février 1937, 19 h.
Wein Bros Limited, 407, Mc Gill Str., Montreal (Canada).
Marque de commerce.

Montres et instruments pour mesure de temps et de précision.

"KINGSTON"

Nr. 90150. Hinterlegungsdatum: 22. Februar 1937, 20 1/2 Uhr.
Société d'Importation de Café et Cacao d'Haïti, 8, Rue de l'Athénée,
Genève (Schweiz). — Handelsmarke.

Zündhölzer.



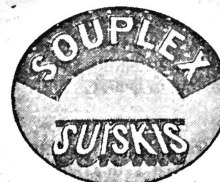
Nr. 90151. Date de dépôt: 12 mars 1937, 19 h.
Louis Happersberger, Bière (Vaud, Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Skis.



Nr. 90152. Date de dépôt: 12 mars 1937, 19 h.
Louis Happersberger, Bière (Vaud, Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Skis.



Nr. 90153. Date de dépôt: 12 mars 1937, 19 h.
Louis Happersberger, Bière (Vaud, Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Skis.



N° 90154. Date de dépôt: 12 mars 1937, 19 h.
 Louis Happersberger, Blère (Vaud, Suisse).
 Marque de fabrique et de commerce.

Sais.



Nr. 90155. Hinterlegungsdatum: 16. März 1937, 19 Uhr.
 Fritz Neukom, Dipl. Ing., Winterthurerstrasse 117, Zürich 6 (Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Chemisch-technische Produkte, Schmieröle, Mittel zur Erhöhung der Motoren-Leistung.

NEUFIT

Nr. 90156. Hinterlegungsdatum: 18. März 1937, 10 Uhr.
 Feldmühle A.-G., vormals Loeb, Schoenfeld & Co., Rorschach, Rorschach (Schweiz). — Fabrikmarke. — (Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 89779. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. März 1937 an.)

Alle Arten Fäden, Zwirne, künstliches Rosshaar, Bändchen, Schnüre, Litzen, Tressen, hergestellt nach dem Viscoseverfahren.

ÁVILA

Nr. 90157. Hinterlegungsdatum: 18. März 1937, 10 Uhr.
 Feldmühle A.-G., vormals Loeb, Schoenfeld & Co., Rorschach, Rorschach (Schweiz). — Fabrikmarke. — (Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 89780. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. März 1937 an.)

Alle Arten Fäden, Zwirne, künstliches Rosshaar, Bändchen, Schnüre, Litzen, Tressen, hergestellt nach dem Viscoseverfahren.

OVARO

Nr. 90158. Hinterlegungsdatum: 18. März 1937, 10 Uhr.
 Feldmühle A.-G., vormals Loeb, Schoenfeld & Co., Rorschach, Rorschach (Schweiz). — Fabrikmarke. — (Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 89781. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. März 1937 an.)

Alle Arten Fäden, Zwirne, künstliches Rosshaar, Bändchen, Schnüre, Litzen, Tressen, hergestellt nach dem Viscoseverfahren.

CRUSELLA

Nr. 90159. Hinterlegungsdatum: 15. Dezember 1936, 19 Uhr.
 Werner & Pfleiderer, Stuttgart-Bad Cannstatt (Deutschland).
 Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 39397 der Cannstatter Misch- u. Knetmaschinenfabrik Werner & Pfleiderer, Cannstatt, welche seither ihre Firma, wie oben angegeben, abgeändert hat. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Dezember 1936 an.)

Misch- und Knetmaschinen, Teigwalzen, Teigwaren-Pressen, Ausstechmaschinen, Backöfen, Nudelschneidmaschinen, Siebmaschinen, Teigteilmaschinen, Fleischhackmaschinen, Brot- und Teigwaagen, Säuremulden, Gärständer, Wassergefässe, Transmissionsteile und alle in der Nahrungsmittel-Industrie, sowie die folgenden in der chemischen Industrie zur Verwendung kommenden Maschinen und Geräte: Pulverpressen, Tablettpressen, Blättchenschneidmaschinen, Holländer, Formmaschinen, Nitri-Apparate, Zentrifugen, Walzwerke, Transportwagen, Pillen-Rundungsmaschinen, Pillenpressen, Pillen-Schneidmaschinen.



Nr. 90160. Hinterlegungsdatum: 15. Dezember 1936, 19 Uhr.
 Werner & Pfleiderer, Stuttgart-Bad Cannstatt (Deutschland).
 Fabrik- und Handelsmarke. (Erneuerung der Marke Nr. 39398 der Cannstatter Misch- u. Knetmaschinenfabrik Werner & Pfleiderer, Cannstatt, welche seither ihre Firma, wie oben angegeben, abgeändert hat. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Dezember 1936 an.)

Misch- und Knetmaschinen, Teigwalzen, Teigwaren-Pressen, Ausstechmaschinen, Backöfen, Nudelschneidmaschinen, Siebmaschinen, Teigteilmaschinen, Fleischhackmaschinen, Brot- und Teigwaagen, Säuremulden,

Gärständer, Wassergefässe, Transmissionsteile und alle in der Nahrungsmittel-Industrie, sowie die folgenden in der chemischen Industrie zur Verwendung kommenden Maschinen und Geräte: Pulverpressen, Tablettpressen, Blättchenschneidmaschinen, Holländer, Formmaschinen, Nitri-Apparate, Zentrifugen, Walzwerke, Transportwagen, Pillen-Rundungsmaschinen, Pillenpressen, Pillen-Schneidmaschinen.



Nr. 90161. Hinterlegungsdatum: 15. Dezember 1936, 19 Uhr.
 Werner & Pfleiderer, Stuttgart-Bad Cannstatt (Deutschland).
 Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 39399 der Cannstatter Misch- u. Knetmaschinenfabrik Werner & Pfleiderer, Cannstatt, welche seither ihre Firma, wie oben angegeben abgeändert hat. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Dezember 1936 an.)

Knet- und Mischmaschinen.



Nr. 90162. Hinterlegungsdatum: 15. Dezember 1936, 19 Uhr.
 Werner & Pfleiderer, Stuttgart-Bad Cannstatt (Deutschland).
 Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 39400 der Cannstatter Misch- u. Knetmaschinenfabrik Werner & Pfleiderer, Cannstatt, welche seither ihre Firma, wie oben angegeben, abgeändert hat. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Dezember 1936 an.)

Backöfen aller Art.

TELESCOCAR

Nr. 90163. Hinterlegungsdatum: 20. März 1937, 15 1/2 Uhr.
 P. & L. Stalder, Hut- & Mützenfabrik in Bern, vormals Ernst Stalder, Optingenstrasse 54, Bern (Schweiz). — Fabrikmarke.

Mützen.



Nr. 90164. Hinterlegungsdatum: 23. März 1937, 7 Uhr.
 Hausmann A.-G. Schweiz, Medizinal- & Sanitätsgeschäft St. Gallen, St. Gallen (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 39589. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. März 1937 an.)

Mittel gegen Nasenbluten.

Haemostat

Nr. 90165. Hinterlegungsdatum: 23. März 1937, 7 Uhr.
 Hausmann A.-G. Schweiz, Medizinal- & Sanitätsgeschäft St. Gallen, St. Gallen (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 39590. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. März 1937 an.)

Ein organisches Eisenmittel.

Haemotrophin

Nr. 90166. Hinterlegungsdatum: 23. März 1937, 7 Uhr.
 Hausmann A.-G. Schweiz, Medizinal- & Sanitätsgeschäft St. Gallen, St. Gallen (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. 39652. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. März 1937 an.)

Dünndarmkapseln.

Glutoid-Kapseln

Nr. 90167. Hinterlegungsdatum: 23. März 1937, 19 1/2 Uhr.
Dr. Hirzel Pharmaceutica, Stampfenbachstrasse 75, Zürich 6 (Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Puderdosen.

ANITA

Nr. 90168. Hinterlegungsdatum: 25. März 1937, 21 1/4 Uhr.
Electric & Musical Industries Limited, Blyth Road, Hayes (Middlesex,
 Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Elektronenentladungsvorrichtungen (nicht für chirurgische oder Heil-
 Zwecke).

EMISCOPE

(Priorität: Grossbritannien, 21. Oktober 1936.)

Nr. 90169. Hinterlegungsdatum: 25. März 1937, 20 Uhr.
Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel, Basel (Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Chemische Produkte für die Textilveredelung.

MIGAFAR

Transmissions — Uebertragungen

Nr. 43240. — The Pierce-Arrow Motor Car Company, Buffalo (E. U. d'Amé-
 rique). — Transmission à **The Pierce-Arrow Motor Corporation**, 1695
 Elmwood Ave., Buffalo (N. Y., E.-U. d'Amérique). — Enregistré le
 5 avril 1937.

Nr. 67018. — Lega S. A., Genève (Suisse). — Transmission à **Fabrique de
 Montres Havila S. A. (Havila Watch Factory Co Ltd)** 11, rue Toepffer,
 Genève (Suisse). — Enregistré le 5 avril 1937.

Nr. 67311. — Vick Chemical Company (Corporation de Delaware de 1930)
 Wilmington (Delaware, E. U. d'Amérique). — Transmission à **Vick
 Chemical Company** (Corporation de Delaware de 1933) 7, West 10th
 Street, Wilmington (Delaware, E. U. d'Amérique). — Enregistré le
 5 avril 1937.

Nr. 69458. — United Aircraft Manufacturing Corporation, Wilmington
 (Delaware, Ver. St. v. Amerika). — Uebertragung an **United Aircraft
 Corporation, Wilmington** (Delaware) und **East Hartford** (Connecticut,
 Ver. St. v. Amerika). — Eingetragen am 5. April 1937.

Nr. 71086. — United Aircraft Manufacturing Corporation, Wilmington
 (Delaware, E. U. d'Amérique). — Transmission à **United Aircraft Corpo-
 ration, Wilmington** (Delaware) et **East Hartford** (Connecticut, E. U.
 d'Amérique). — Enregistré le 5 avril 1937.

Nr. 78489. — Dusi & Co, St. Gallen (Schweiz). — Uebertragung an **Walter
 Lang**, Rhetobelstrasse 37, St. Gallen (Schweiz). — Eingetragen am
 5. April 1937.

Nr. 85043. — O. Wullenmiller, La Chaux-de-Fonds (Suisse). — Transmis-
 sion à **Jeanne Wullenmiller**, Impasse des Hirondelles 4, La Chaux-de-
 Fonds (Suisse). — Enregistré le 5 avril 1937.

Mech. Seidenstoffweberei Adliswil, Adliswil

Aktiven

Bilanz per 31. Dezember 1936

Passiven

	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Fabrikgebäude Adliswil inkl. Wasser- werk, Landwirtschaft und Wald 363,625 m², Assek. Fr. 1,608,500.—	740,000	—	4% Hypothekar-Obligationen 1926	Fr. 1,615,950.—	—
Wohnhäuser in Adliswil 17,853 m², Assek. Fr. 1,455,500.—			./. Teilrückzahlung 1936	» 179,550.—	1,436,400
Bestand 31. 12. 1935	Fr. 701,464.95		Hypothekarkredit	Fr. 251,766.90	—
./. Verkäufe	» 56,576.40		./. Teilrückzahlung 1936	» 26,759.45	225,007
Fr. 644,888.55			Ueberschuss Liegenschaftenverwaltung	34,709	45
+ Aufwertung	» 175,000.—	819,888	Vortrag Mietzinsen	4,617	80
Maschinen und Installationen:		55	Ausstehende Zins- und Kapitalzahlungen	9,713	95
Bestand 31. 12. 1935	Fr. 60,732.—			1,710,448	20
Zuwachs (Generator usw.)	» 6,195.—		4% Obligationen 1932	Fr. 193,209.20	—
Fr. 66,927.—			./. Teilrückzahlung 1936	» 75,900.—	—
./. Verkäufe 45,619.05			Fr. 117,309.20		
Aufwand 3,058.50	» 42,560.55	24,366	./. Buchgewinn infolge Verzichtleistung der Obligationäre	» 87,309.20	30,000
Debitoren aus Pfandrealisierungen	Fr. 20,072.75		Aktienkapital	11,197	—
Bankkonto: Vorschuss aus Pfandreali- sationen	» 13,433.40	6,639	Gewinn- und Verlustkonto	930	35
Bankkonto: Liegenschaftenverwaltung	21,881	65			
Kassa: Liegenschaftenverwaltung	3,398	10			
Mieter: fällige Mieten	5,985	50			
Mieten pro rata	3,443	75			
Mieten pro rata 1937	4,617	80			
Bankkonto: Ausstehende Zins- und Kapitalzahlungen	9,713	95			
	1,639,935	10			
Fabrikgebäude Gossau:					
18,590 m², Assek. Fr. 157,500.—	Fr. 65,000.—	—			
./. Abschreibung	» 15,000.—	50,000			
Wohnhäuser Gossau Assek. Fr. 80,000.—	35,084	85			
Beteiligung: A.-G. Seidenstoffweberei					
Donaueschingen	Fr. 288,935.—	—			
./. Abschreibung	» 268,935.—	20,000			
Debitoren	4,046	45			
Bankkonto	2,000	65			
Kassa und Postcheck	1,507	50			
Waren-Inventar	1	—			
	1,752,575	55			

(A. G. 48)

Soll

Gewinn- und Verlust-Rechnung 1936

Haben

	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Inventar 31. Dezember 1935	30,300	—	Verkäufe	44,328	45
Färben und Ausrüsten	4,893	35	Mietzins Gossau	1,176	70
Verkaufsspesen	16,518	30	Inventar per 31. Dezember 1936	1	—
Unkosten	10,412	80	Betriebsverlust 1936	16,618	30
	62,124	45		62,124	45
Vortrag Betriebsverlust	16,618	30	Vortrag laut Beschluss der Generalversammlung vom 28. November 1936	39,174	45
Abschreibung auf Beteiligung Donaueschingen	268,935	—	Abfindung der 4% Obligationen von 1932 von	Fr. 117,309.20	—
Abschreibung auf Fabrikgebäude Gossau	15,000	—	mit	» 30,000.—	—
Saldovortrag	930	35	Buchgewinn	87,309	20
			Aufwertung der Wohnhäuser	175,000	—
	301,483	65		301,483	65

Liegenschaften-Verwaltung 1936

	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Coupons-Zahlung à Fr. 14.85 auf 2394 Obligationen der Anleihe 1926	35,550	90	Saldo 31. Dezember 1935	42,844	40
Reparaturen, Unterhalt und Wasserzins	23,232	60	Mietzinseinnahmen aus Wohnhäusern	58,358	20
Heizung und Beleuchtung	28,837	95	Mietzinseinnahmen aus Fabrikgebäuden	Fr. 49,030.50	—
Steuern und Versicherung	3,213	90	./. Abschreibung	1,000.—	48,030
Grundbuch-, Verkaufs- und Vermietungskosten	1,025	95	Mietzinseinnahmen aus Landwirtschaft	4,500	—
Unkosten	34,311	05	Einnahmen für Heizung, Licht und Kraft	5,479	45
Ueberschuss	34,709	—	Einnahmen für verschiedene Arbeiten	1,668	80
	160,881	35		160,881	35

Società Elettrica Sopracenerina Locarno**Bilancio al 31 dicembre 1936**

approvato dall'assemblea ordinaria degli azionisti dell' 8 aprile 1937

Attivo**Passivo**

	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Impianti di produzione e concessioni	1,561,000	80	Capitale sociale	2,750,000	—
Linee primarie	1,108,864	95	Riserva statutaria	275,000	—
Stazioni trasformatrici	1,026,981	70	Obbligazioni	3,714,000	—
Reti secondarie	1,901,903	90	Creditori	197,046	30
Immobili	485,000	—	Utile netto	194,381	01
Contatori	236,945	70			
Mobili	1	—			
Attrezzi, utensili e istrumenti	1	—			
Magazzino	184,699	40			
Titoli	10,000	—			
Cassa	1,877	75			
Chèques postali	4,572	92			
Debitori	91,703	35			
Abbonati	517,774	84			
	7,130,427	31		7,130,427	31

Dare	Conto profitti e perdite al 31 dicembre 1936		Avere		
	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Spese generali:			Saldo esercizio precedente	8,951	17
Imposte, tributi e compensi ai Comuni	211,214	70	Vendita energia	1,548,638	95
Diverse	187,063	56	Noleggio contatori	49,098	15
Spese d'esercizio	197,732	50	Affitti	42,325	30
Manutenzioni	159,041	35	Introiti diversi	5,388	35
Interessi	177,696	40			
Acquisto energia	179,706	50			
Ammortamenti	347,565	90			
Utile netto	194,381	01			
	1,654,401	92		1,654,401	92

(A. G. 49)

Confederazione Svizzera

In virtù del decreto del Consiglio federale del 6 aprile 1937 e conformemente alle condizioni indicate sui titoli, il

prestito federale 5% del 1925,
di fr. 140,000,000.—

denunciato pel rimborso per il

15 luglio 1937.

Le obbligazioni di questo prestito cesseranno di fruttare interesse a contare dalla data fissata per la scadenza.

Bern, 6 aprile 1937.

Il Dipartimento federale delle finanze e delle dogane:
Meyer.

1027

KA-WE-DE Kunsteisbahn und Wellenbad Dählhölzli Bern A.G.**IV. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre**

Freitag, den 23. April 1937, 18.30 Uhr, im Hotel Bristol, Saal I. Stock

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Jahresberichtes und der Jahresrechnung 1935/36.
2. Bericht der Rechnungsrevisoren.
3. Decharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
4. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
5. Wahl der Rechnungsrevisoren und des Ersatzmannes.
6. Statutarische Wahlen.

Die Jahresrechnung, Bilanz und der Jahresbericht per 31. Oktober 1936, sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen im Sekretariat der Ka-We-De den Aktionären zur Einsicht auf. Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, können die Ausweiskarten gegen Vorweisung der Titel oder des Depotscheines bei der Kantonalbank in Bern bis zum Tag der Versammlung oder im Versammlungslokal selbst in Empfang nehmen. (7083 Y) 1049 i

Bern, den 10. April 1937.

Der Verwaltungsrat.**A.-G. Elektr. Bahn Brunnen-Morschach-Axenstein****Einladung zur 32. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

auf Samstag, den 24. April 1937, nachmittags 4 1/2 Uhr
 im Sitzungssaal der Schweizerischen Kreditanstalt, Luzern

TRAKTANDEN: 1. Protokoll der 31. ordentlichen Generalversammlung. 2. Bericht und Rechnung für das Jahr 1936. 3. Bericht der Rechnungsrevisoren und Decharge-erteilung an den Verwaltungsrat. 4. Wahlen in den Verwaltungsrat. 5. Wahl der Rechnungsrevisoren.

Eintrittskarten können bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Luzern, bezogen werden, wo auch der Geschäftsbericht für das Jahr 1936 zur Einsichtnahme der Aktionäre und Obligationäre auflegt. 1060

Luzern und Morschach, den 10. April 1937.

Der Verwaltungsrat.**Association de Secours Mutuel et de Protection des Intérêts Suisses en Russie****Berne, Bubenbergplatz 8**

Conformément à l'art. 11 des statuts, Messieurs les membres sont convoqués en assemblée générale ordinaire le samedi, 24 avril 1937, à 11 heures du matin, au parlementsgebäude, salle 3, Rezs-de-Chaussée, à Berne. c 907

ORDRE DU JOUR: 1. Rapport de gestion pour l'année 1936. 2. Rapport des vérificateurs de comptes. 3. Election du conseil de surveillance. 4. Election des vérificateurs de comptes. 5. Divers.

Les membres désireux d'assister à l'assemblée générale sont priés de conserver l'enveloppe sous laquelle ils recevront la convocation et de la présenter à l'entrée de la salle. Les rapports du comité de direction sur la gestion des affaires et sur les comptes pour l'exercice écoulé seront à la disposition des membres, dès qu'ils auront paru, au siège de l'association; ils seront envoyés à chaque membre qui en fera la demande.

Association de Secours Mutuel et de Protection des Intérêts Suisses en Russie
 Le président: H. Töndury.

**Elektrische Bahn
St. Gallen - Gais - Appenzell**

Umtausch der Aktien der ehemaligen Appenzeller Strassenbahn
 gegen neue

Stammaktien der Elektrischen Bahn St. Gallen-Gais-Appenzell.

Die gemäss Beschluss der ausserordentlichen Aktionärversammlung vom 23. November 1936 umgewandelten Aktien liegen im Neudruck vor.

Sämtliche Aktionäre werden höflich ersucht, die Aktien zum Umtausch der unterzeichneten Stelle einzusenden. (2124 G) 1044 i

Teufen, den 10. April 1937.

Direktion der Elektrischen Bahn
 St. Gallen-Gais-Appenzell in Teufen.

République et Canton de Neuchâtel**Emprunts de l'Etat de Neuchâtel****Remboursement d'obligations**

Emprunt 3 1/2 % de 1898. 13 obligations de fr. 1000:

Par tirage au sort de ce jour, les 13 obligations dont les numéros suivent ont été désignées pour être remboursées le 30 juin 1937 et cesseront de porter intérêt dès cette date:

N°s 44 69 72 98 108 146 173 183 224 231 237 277 286

Emprunt 4 % de 1931. 64 obligations de fr. 1000:

Par tirage au sort de ce jour, les 64 obligations dont les numéros suivent ont été désignées pour être remboursées le 15 juillet 1937 et cesseront de porter intérêt dès cette date:

N°s 187 405 468 488 503 529 575 653 676 691
 733 988 1125 1200 1362 1378 1440 1458 1560 1615
 1668 1682 1786 1790 1799 1810 1824 1842 2059 2172
 2304 2398 2443 2527 2537 2558 2579 2619 2685 2750
 2782 2825 2992 3113 3140 3287 3296 3326 3408 3438
 3598 3621 3667 3684 3839 4052 4115 4129 4288 4677
 4704 4742 4922 4980

Emprunt 4 % de 1934. 173 obligations de fr. 1000:

Par tirage au sort de ce jour, les 173 obligations dont les numéros suivent ont été désignées pour être remboursées le 1^{er} juillet 1937 et cesseront de porter intérêt dès cette date:

N°s 100 122 245 290 510 755 884 1130 1316 1535
 1551 1665 1853 1859 1962 1971 2025 2215 2259 2571
 2641 2825 3027 3123 3225 3233 3249 3354 3483 3752
 3787 3925 3939 4071 4234 4239 4310 4430 4431 4443
 4569 4793 4923 4999 5097 5245 5260 5352 5380 5433
 5516 5536 5724 5729 6101 6179 6480 6504 6668 6741
 6895 6959 6961 6972 7071 7074 7192 7201 7294 7540
 7609 7651 7668 7775 7784 7910 7914 7920 8096 8242
 8261 8373 8579 8617 8660 8678 8681 8859 8930 8945
 9224 9260 9278 9344 9353 9615 9690 9826 9896 9912
 9916 10407 10432 10452 10615 10645 10674 10700 10782 10807
 10882 11348 11439 11762 11775 11950 11959 11993 11998 12211
 12219 12267 12324 12502 12711 12712 12746 12791 12800 12832
 12905 12964 13071 13110 13234 13304 13521 13573 13591 13623
 13643 13662 13682 13706 13707 13770 13876 13919 14202 14245
 14253 14317 14324 14357 14567 14664 14740 14895 14980 14984
 15145 15251 15284 15337 15393 15518 15608 15789 15841 15845
 15847 15973 15975

Les obligations ci-après, sorties aux tirages précédents, n'ont pas encore été présentées à l'encaissement et ont cessé de porter intérêt dès la date fixée pour leur remboursement.

Emprunt 4 % de 1931. N°s 1956 et 4470 de fr. 1000. 1057

Emprunt 4 % de 1934. N° 6141 de fr. 1000.

Neuchâtel, 1^{er} avril 1937.

Le conseiller d'Etat,
 chef du département des Finances,
 Renaud.



Öffentliches Inventar — Rechnungsruf

(Art. 582 u. ff. Z. G. B. u. § 12 des Dekretes vom 18. Dezember 1911.)

Erblasser:

Ernst Wolf,

Christians, von Spiez, gew. Handelsgärtner, in **Köniz**, Steinhölzliweg Nr. 11, gestorben am 24. März 1937.

Eingabefrist: Bis und mit 10. Mai 1937:

- Für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungstatthalteramt II von Bern;
- Für Guthaben des Erblässers bei Notar Paul Hofer, Zeughausgasse Nr. 27, in Bern.

Die Eingaben sind schriftlich und gestempelt einzu-reichen.

Für nicht angemeldete Forderungen und Bürgschaftsansprüche haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 Z. G. B.).

Massverwalterin: Frau Margrith Bodmer geb. Asteroth, Buchhalterin, in Bern, Wasserwerksgasse Nr. 31.

Das Gartenbaugeschäft wird unter der Aufsicht der Massverwalterin durch die Witwe des Erblässers, Frau Bertha Wolf geb. Luginbühl, in unveränderter Weise weitergeführt.

Der Beauftragte:

Paul Hofer, Notar,

Zeughausgasse Nr. 27.

Schweizerische Spar- & Kreditbank

Aufforderung — Sommation

Es werden folgende von den nachstehenden Niederlassungen der früheren Schweizerischen Genossenschaftsbank ausgegebenen Forderungsurkunden bzw. Titel vermisst:

Schweizerische Spar- & Kreditbank, Schwyz:

Sparheft Nr. 3395 mit Fr. 4,117.60,
Sparheft Nr. 3998 mit Fr. 10,121.30,
Sparheft Nr. 4063 mit Fr. 3,976.20.

Schweizerische Spar- & Kreditbank, St. Gallen:

Einlageheft Nr. 30,984 der Depositenkasse chr. soz. Organisat. der Schweiz mit Fr. 905.30,
Einlageheft Nr. 24,104 der Depositenkasse chr. soz. Organisat. der Schweiz mit Fr. 912.75,
Obligation Nr. 91,052 Serie B von Fr. 4,000.—,
Obligation Nr. 68,159 von Fr. 1000.—.

Schweizerische Spar- & Kreditbank, Zürich:

Sparheft Nr. 23,427 mit Fr. 1,697.75,
Einlageheft Nr. 16,706 der Depositenkasse chr. soz. Organisat. der Schweiz mit Fr. 1,907.50.

Die allfäll. Inhaber dieser Forderungsurkunden bzw. Titel werden hiermit aufgefordert, dieselben innert 6 Monaten vom Erscheinen dieser Publikation an gerechnet, am Schalter des betreffend. Sitzes vorzuweisen, widrigenfalls diese Urkunden gemäss Art. 90 O. R. entkräftet werden.

Les détenteurs éventuels de ces titres sont sommés de les présenter dans le délai de 6 mois, au guichet du siège en question, faute de quoi ils seront annulés conformément à l'art. 90 C. O.

1002

St. Gallen, den 10. April 1937.

Caisse Hypothécaire du Canton de Fribourg (Suisse)

Obligations foncières Série L. 4%

Emprunt de Fr. 5,000,000. — de 1900

Tirage ordinaire: 175 titres

Tirage extraordinaire: 250 titres

Ont été désignées par le sort, pour être remboursées le 15 octobre 1937, les obligations ci-après, qui cesseront de porter intérêt dès cette date:

4	8	61	75	89	95	96	97	104
105	128	129	132	134	143	146	168	173
198	199	215	220	240	248	260	272	273
292	329	365	380	382	388	408	417	428
447	458	466	481	491	498	501	514	519
521	534	559	571	572	578	586	591	618
620	635	636	638	686	701	724	735	741
752	753	765	770	788	792	815	821	827
835	841	867	904	909	915	942	953	957
963	966	968	971	989	996	1013	1014	1025
1033	1042	1090	1105	1106	1120	1141	1158	1169
1170	1172	1189	1191	1196	1203	1248	1281	1299
1304	1309	1394	1396	1398	1406	1412	1414	1421
1424	1427	1430	1451	1461	1471	1478	1488	1491
1536	1539	1553	1559	1560	1561	1571	1575	1577
1587	1599	1606	1610	1612	1620	1625	1654	1665
1668	1673	1683	1685	1720	1721	1725	1751	1758
1759	1765	1771	1778	1793	1796	1798	1812	1825
1828	1846	1867	1871	1887	1890	1911	1915	1946
1951	1962	1965	1974	1975	1988	1997	2007	2016
2029	2050	2059	2071	2078	2079	2091	2093	2101
2117	2119	2124	2128	2135	2145	2162	2174	2178
2192	2196	2215	2217	2242	2243	2265	2266	2279
2282	2300	2309	2358	2377	2392	2396	2397	2442
2456	2458	2463	2474	2477	2531	2532	2545	2602
2607	2616	2618	2623	2632	2635	2638	2639	2650
2660	2662	2683	2692	2699	2711	2729	2739	2746
2751	2755	2782	2788	2789	2799	2817	2834	2841
2868	2889	2898	2910	2927	2928	2935	2940	2948
2968	2974	2976	2995	2996	3005	3019	3028	3038
3042	3045	3053	3059	3066	3073	3083	3092	3095
3115	3123	3132	3144	3150	3168	3178	3183	3193
3225	3240	3299	3312	3313	3318	3343	3345	3370
3371	3375	3383	3396	3401	3417	3418	3427	3450
3455	3461	3478	3480	3492	3498	3504	3507	3519
3520	3541	3545	3549	3557	3560	3569	3577	3612
3629	3647	3658	3661	3666	3677	3679	3698	3700
3723	3741	3754	3759	3784	3800	3805	3840	3847
3868	3870	3898	3899	3923	3924	3941	3942	3960
3961	3979	3993	4030	4057	4065	4077	4087	4141
4148	4151	4163	4181	4201	4221	4222	4223	4231
4241	4254	4262	4292	4318	4323	4330	4331	4335
4343	4346	4353	4361	4384	4386	4387	4394	4403
4425	4453	4510	4511	4552	4563	4564	4597	4604
4615	4622	4630	4649	4669	4730	4761	4781	4787
4797	4806	4818	4829	4839	4846	4864	4870	4877
4881	4889	4898	4921	4923	4930	4958	4981	4991
4993	4995							

Obligations non réclamées:

Sorties en 1936: 238 783 1638 2754 3058 3245 4666

Les obligations ci-dessus sorties au tirage peuvent être échangées au domicile de la Caisse Hypothécaire, maintenant déjà et jusqu'à convenance, contre des obligations ou bons de caisse 3 1/2 % pour une période de 5 ans. La différence d'intérêt à 4 %, du jour de la conversion au 15 octobre 1937, sera bonifiée sous déduction du timbre fédéral d'émission.

Fribourg, le 5 avril 1937.

LA DIRECTION.

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT Société anonyme à Berno

Günstig gelegener, grosser

1018 (OF 50 2)

Lagerplatz

mit guten Zufahrten und evtl. Goleiseanschluss preiswert zu vermieten. Gef. Anfragen durch Chiffro OF 4110 Z an Orell Füssli-Annoncen, Zürich, Zürcherhof.

OFFRES D'EXPLOITATION DE BREVETS D'INVENTION
IMER DE WURSTENBERGER & Co
CONSEILS EN PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE
— MAISON FONDÉE EN 1877 — GENEVE

Les propriétaires des brevets suisses suivants désirent entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication des articles brevetés, et seraient disposés à céder des licences d'exploitation ou à vendre leurs brevets.

N° 156,745 Bozel-Maletra Société Industrielle de Produits Chimiques, pour: Procédé de fabrication de chromates et de bichromates.

N° 175,019 Druckzerseuer G. m. b. H., für: Elektrolytischer Zersetzer zur Erzeugung von Wasserstoff und Sauerstoff.

N° 168,288 A/S Oslo Sporveier, für: Selbsttätige Geldwechsel- und Zahlvorrichtung.

N° 115,836 Ugo Pavesi, pour: Véhicule automobile, à au moins deux paires de roues pour la marche sur terrains accidentés.

N° 153,504 Dynamit-Actien-Gesellschaft vormals Alfred Nobel & Co., pour: Procédé de fabrication de matières de moulage contenant des produits de condensation d'urée et de formaldéhyde.

N° 154,634 Stanley Jaffa Harley, pour: Dispositif électrique de commande à distance.

N° 132,657 International DeLavaud Manufacturing Corporation, Limited, pour: Moule centrifuge pour tuyaux et son procédé de fabrication.

N° 113,916 Société des Usines Chimiques Rhône-Poulenc, pour: Procédé de fabrication de l'anhydride et de l'aldéhyde acétiques.

N° 167,958 et ses additions N° 169,590 et 169,591, Société des Usines Chimiques Rhône-Poulenc, pour: Procédé de préparation d'une solution huileuse stable et stérilisable de mono-α-buthylnormal thiolaure de bismuth.

Prière d'adresser les offres ou propositions à MM. Imer, de Wursterberger & Cie, 14, Rue du Mont-Blanc, à Genève, qui les transmettront à qui de droit. 34-16

Seva V

bietet Ihnen grössere Chancen! Sie können sich mit Fr. 6.— an 1 Serie Fr. 11.50 an 2 Serien Fr. 22.— an 2 Serien Fr. 27.— an 6 Serien Fr. 262.— an 75 Serien beteiligen. Alle Spesen inbegriffen. — Viertellose à Fr. 2.70. Halbe Lose 5.40.

Seva - Beteiligungsbüro
Paul Dill,
Marktg. 18, Bern, Tel. 34.306
vorm. E. Fluri-Dill.
— Gratis-Prospekte. —
Filiale Zürich, Urnistr. 16
Tel. 57.225, Postsch. III 2723

Codes Bücher

Liefert H. Salathé
Grabenmattstrasse 26
Pratteln. 1041

Démarcheurs

demandés par Maison accréditée à Londres et Paris, pour Bourse matières premières. Langue française et références sérieuses exigées. Gain intéressant, discrétion. Faire offres sous chiffre N. 27046 x. à Publettas Genève. 1043

Patente

in allen Ländern durch
J. Späth, Ing.,
Zürich, Limmatquai 92,
Tel. 29.585

LA GENEVOISE

Compagnie d'Assurances sur la Vie

Messieurs les actionnaires sont informés que le coupon n° 64 est payable à la Caisse de la Compagnie, 2, Place de Hollande, à Genève, dès le 8 avril 1937, à raison de

fr. 212.766 par action

dont à déduire 12.766 fr., impôt 6 % sur les coupons, soit 200 fr. net par action. (21/4 x) 1042 i

Genève, le 7. avril 1937.

La Direction Générale.